

HEGAU KURIER

INFO
Kommunal
Verlag + Drucksachenservice
Jahnstraße 40 · Engen



Amtsblatt der Stadt und der Verwaltungsgemeinschaft Engen

Auflage: 9.700

43. Jahrgang

Nr. 7

15. Februar 2017

Fördern und motivieren

Jens Scheuer Gastredner bei Sportlerehrung

Engen. Jens Scheuer ist seit 2015 Trainer der 1. Frauenmannschaft des SC Freiburg. Er wird im Rahmen der Sportlerehrung über seine Erfahrungen als Fußballtrainer berichten, wie man junge Sportlerinnen und Sportler bestmöglich fördert und motiviert. Alle interessierten Bürger haben am Freitag, 10. März, die Möglichkeit, Jens Scheuer live zu erleben: um 19 Uhr als Gastredner bei der Sportlerehrung in der Neuen Stadthalle.

Der gebürtige Offenburger bekleidete bis 2014 das Amt des Trainers beim Verbandsligisten FC Bötzingen, bevor er sich aus persönlichen Gründen von diesem Posten zurückzog. Die darauffolgende Pause gönnte er sich ganz bewusst, um wieder Lust auf Fußball unter professionellen Bedingungen zu bekommen.

Damit hatte er offensichtlich Erfolg: Seit dem Jahr 2015 trainiert der Familienvater die erste Frauenmannschaft des SC Freiburg. Unter seiner Leitung erreichte der Sportclub im letzten Jahr die beste Saisonplatzierung auf Platz 4 der Frauen-Bundesliga. Derzeit belegen die Damen sogar den dritten Platz. Doch Tabellenränge sind für ihn nicht das Wichtigste. »Es geht um die Entwicklung jeder einzelnen Spielerin und nicht um Tabellenplätze«, so Scheuer. Jens Scheuer ist gelernter Sportfachwirt und war bis zu seiner Trainerkarriere beim Badischen Sportbund tätig. Für den 38-Jährigen ist die

Herausforderung beim SC Freiburg auch eine Rückkehr zu seinen sportlichen Wurzeln: Scheuer spielte einst unter Christian Streich bei den A-Junioren des SC Freiburg.



Jens Scheuer ist ein ehrgeiziger und gefragter Trainer der 1. Frauenmannschaft des SC Freiburg. Am 10. März ist er zu Gast in Engen. Ab 19 Uhr sind alle Bürgerinnen und Bürger zur öffentlichen Sportlerehrung in die Neue Stadthalle eingeladen. Bild: Jens Scheuer

HSV Engen Jahreshaupt- versammlung

Engen. Die Jahreshauptversammlung des Hundesportvereins Engen findet am Freitag, 17. Februar, um 20 Uhr im Vereinsheim statt.

Am »Schmotzige« Kein Wochenmarkt

Engen. Aufgrund der Narrenbefreiung findet am Donnerstag, 23. Februar, auf dem Marktplatz kein Wochenmarkt statt.

Vereinswettbewerb bei Altstadtfest

Bitte Konzept bis 15. März einreichen

Engen. Die Stadt Engen schreibt auch für das Altstadtfest am 22. Juli wieder einen Vereinswettbewerb aus und stellt hierfür ein Preisgeld von insgesamt 2.000 Euro zur Verfügung.

Belohnt werden die drei besten Ideen, die kreativ und innovativ sind und die Attraktivität und Anziehungskraft des Altstadtfestes steigern. Ausschreibungsunterlagen wurden bereits an die Vereine ver-

schickt, können aber auch beim Kulturamt nochmals angefordert werden.

Die Einreichung eines Konzeptes zur Teilnahme am Vereinswettbewerb sollte bis spätestens 15. März beim Kulturamt erfolgen. Über die Vergabe des Preisgeldes entscheidet eine Jury des Altstadtfest-Ausschusses bis 31. März. Ansprechpartner Kulturamt: Heike Kunle, Telefon 502-248, HKunle@engen.de.

Stadtwerke Engen Zimmerholz kurz ohne Strom

Engen. Am Montag, 20. Februar, muss von 8 bis 9:30 Uhr und von 15:30 bis 17 Uhr im Engener Stadtteil Zimmerholz der Strom abgeschaltet werden. Eine frühere Wiedereinschaltung ist möglich. Grund für die Abschaltung sind dringende Reparaturarbeiten an der 20 kV-Stromzuleitung von Zimmerholz. Die Stadtwerke Engen bitten ihre Kunden in Zimmerholz um Verständnis.

Stadtbibliothek Über Fastnacht geschlossen

Engen. Die Stadtbibliothek ist über die Fastnacht von Donnerstag, 23. Februar, bis einschließlich Samstag, 25. Februar, geschlossen. Ab Dienstag, 28. Februar, ist wieder normal geöffnet (Öffnungszeiten: Di. und Sa. 10 bis 12 Uhr, Mi. bis Fr. 15 Uhr bis 18 Uhr).

Traumstunde Kubbes Sammel- leidenschaft

Engen. Jutta Pfitzenmaier nimmt Kinder ab fünf Jahren mit in die Welt von Kubbe, dem kleinen Baumstamm, der eine große Sammelleidenschaft pflegt. Mit Bastelaktion. Die Veranstaltung findet am Montag, 6. März, um 15 Uhr, statt. Da die Teilnehmerzahl begrenzt ist, wird um Anmeldungen ab morgen, Donnerstag, 16. Februar, in der Bibliothek oder unter Telefon 07733/501839 gebeten.

Zum Inhalt der Geschichte: Viele Leute sammeln bestimmte Dinge: Briefmarken, alte Münzen oder Bücher. Der kleine Baumstamm Kubbe ist da jedoch ein wenig anders - er sammelt mit großer Hingabe alles, was ihm auf seinen Spaziergängen im Wald begegnet. So ist es kein Wunder, dass Kubbes Zimmer bald aus allen Nähten platzt. Zum Glück weiß Oma Rat, und Kubbe eröffnet sein eigenes Museum.



Gemeinderat

Am Dienstag, 21. Februar, findet um 17 Uhr im Bürger-saal des Rathauses eine öffentliche Sitzung des Gemein-derates statt.

Tagesordnung

1. Bestimmung der das **Protokoll** unterschreibenden Stadträte
2. Bekanntgabe der in der letzten **nichtöffentlichen** Sit-zung gefassten Beschlüsse
3. Verabschiedung der **ausscheidenden Mitglieder** des Jugendgemeinderates
4. Verpflichtung der **neugewählten Jugendgemein-de-räte**
5. Information über den Managementplan für das **FFH-Gebiet Westlicher Hegau**
6. Beschlussfassung zur geplanten Änderung des **Bebau-ungsplanes »Glockenziel III« Engen**
7. Beschlussfassung über die Bildung von **Haushaltsres-ten** aus dem Haushaltsjahr 2016
8. **Fragemöglichkeiten** der Bürgerinnen und Bürger
9. Beschlussfassung über die Annahme von **Spenden**
10. Dringende **Vergaben**
11. **Mitteilungen**
12. **Anregungen** und Anfragen

- Änderungen vorbehalten -

Nähere Informationen zur Sitzung können auf der Homepa-ge der Stadt Engen (www.engen.de) (Rubriken: Rathaus/ Kommunalpolitik/Gemeinderat) im Bürgerinformationssys-tem eingesehen werden.

Veranstaltungen

Wochenmarkt, Donnerstag, 16. Februar, 8 bis 12 Uhr, Marktplatz

Stadt Engen, Museumspädagogik: Sine Semljé »Lines tou-ching Then and Now - Linien berühren Zeitalter«, Freitag, 17. Februar, 18.30 bis 21.30 Uhr, Städtisches Museum Engen + Galerie

Stubengesellschaft Engen, Konzert »Street Melodies - Klezmer Musikabend«, Samstag, 18. Februar, 19.30 Uhr, Städtisches Museum Engen + Galerie

Schwarzwaldverein, Diavortrag »Rückblick auf das Wan-derjahr 2016«, Sonntag, 19. Februar, 17 Uhr, Gasthaus »Rig-ling« Bittelbrunn

Musikschule Engen, Konzert mit Lesungen zugunsten des Gemeindehaus-Neubaus, Bockflötenensemble »Legno can-tando«, Sonntag, 19. Februar, 17 Uhr, Ev. Kirche

Stadt Engen, Janosch-Riesenparty, ab 5 Jahre, Montag, 20. Februar, 15.30 Uhr, Stadtbibliothek Engen

SPD-Ortsverein, politischer Diskussionsabend mit Tobias Volz, 21. Februar, 20 Uhr, Arbeiterwohlfahrt (Sammlungs-gasse 11)

Wochenmarkt

Jeden Donnerstag von 8 bis 12 Uhr
auf dem Marktplatz

Massive Belästigung im Zug

Polizei sucht Zeugen

Hegau. Im Nahverkehrszug RE 4740 (Schwarzwaldbahn) wurde am vergangenen Frei-

tag, 10. Februar, zwischen 22.34 und 22.49 Uhr eine jun-ge Frau während der Fahrt von Singen nach Engen von einem unbekanntem Mann massiv be-lästigt und beleidigt. Unmittel-bar nach der Tat stieg der Täter am Bahnhof Engen aus.

Der Unbekannte wird wie folgt beschrieben: circa 28 bis 32 Jahre, etwa 180 Zentimeter groß, südländisches Aussehen, dunkelbraunes Haar (an den Seiten abrasiert, in der Mitte etwas länger und dort mit Haargel nach hinten gelegt).

Die Person soll auffallend dunkle Augen und volle Lippen haben; sie wird außerdem als korpulent bis fettleibig be-schrieben. Bekleidet war der Mann mit einer schwarzen Ja-

cke, einer weit geschnittenen blauen Jeans (ohne Gürtel) und schwarzen Sportschuhen.

Zur Identifizierung des unbe-kannten Täters bittet die Bun-despolizeiinspektion Konstanz um Mithilfe und fragt:

Wer hat am 10. Februar Beobachtungen gemacht, die mit dem Ereignis in Zusam-menhang stehen könnten?

Wer hat im Zug oder an ei-nem Bahnhof zwischen Kon-stanz und Engen eine verdäch-tige Person gesehen, die auf die Beschreibung passt?

Wer kann darüber hinaus sachdienliche Angaben ma-chen?

Hinweise nimmt die Bundes-polizeiinspektion Konstanz rund um die Uhr unter der Ruf-nummer 07531/1288-250 oder der kostenfreien Hotline 0800 6 888 000 entgegen.

Kostenfrei und neutral

Energieberatung am 20. Februar

Engen. Die monatliche Ener-gieberatung der Energieagen-tur Kreis Konstanz berät kos-tenfrei und neutral zu den The-men Heizkosteneinsparung, Wärmedämmung, Heiz- und Solartechnik, Warmwasserbe-reitigung, regenerative Brenn-stoffe und die Fördermöglich-keiten. Die Erstberatung wird in Zusammenarbeit mit der Verbraucherzentrale angebo-

ten und findet jeden dritten Montag im Monat von 15.30 bis 17.30 Uhr im Bürgerbüro Engen statt. Nächster Bera-tenungstermin ist am Montag, 20. Februar.

Um die Terminwünsche vor-bereiten zu können, ist eine Anmeldung bei der Energie-agentur Kreis Konstanz gmbH notwendig, Telefon 07732/939-1234.

Abfalltermine

Mittwoch,	15.02.	Restmüll Engen und Ortsteile
Dienstag,	21.02.	Gelber Sack Engen und Ortsteile
Dienstag,	28.02.	Biomüll Ortsteile
Mittwoch,	01.03.	Biomüll Engen
Montag,	06.03.	Blaue Tonne Engen und Ortsteile
Montag,	13.03.	Biomüll Ortsteile
Dienstag,	14.03.	Biomüll Engen
Mittwoch,	15.03.	Restmüll Engen und Ortsteile
Freitag,	17.03.	Grünschnittabholung Engen und Ortsteile

Nähere Infos beim Müllabfuhrzweckverband Rielasingen-Worblingen, Telefon 07731/931561, www.mzv-hegau.de
Glascontainerentsorgung: SUEZ Deutschland GmbH, Hotli-ne 0180/1888811.

Gelbe Säcke: erhältlich bei Ulla's Stoffidee, Vorstadt 13



Ums Zaubern ging es in der Traumstunde am 7. Februar in der Stadtbibliothek. Die Erzieherin Annett Grote las das witzige Buch »Schnabelgrün - Das Schwein im Fass« vor, bei dem Schnabelgrün, der Rabe des Zauberers, seine Zauberkünste ausprobierte. Doch einiges ging ziemlich schief bei seiner Zauberei. Glücklicherweise konnte der Zauberer alles wieder zurechtzaubern. Im Anschluss bastelten sich die kleinen Besucher schöne Rabenmasken. Bild: Stadt Engen

Die Welt ist Tanz

Musik und Lesung am Sonntag
in der Auferstehungskirche Engen

Engen. Am kommenden Sonntag, 19. Februar, findet um 17 Uhr in der evangelischen Auferstehungskirche ein meditatives Konzert mit dem Blockflötenensemble »Legno Cantando« aus Engen unter der Leitung von Esther Meiers statt. In dem abwechslungsreichen musikalischen Programm präsentieren die zehn Spielerinnen viele unterschiedliche Facetten des Blockflötenklangs.

Zur Aufführung kommen unter anderem Werke von Bach, Händel, Mozart, Mendelssohn-Bartholdy und weiteren Komponisten vom Frühbarock bis zur Moderne.

Begleitet wird das Ensemble

von Jochen Meiers am Cembalo und an der Orgel. Als Gast wirkt die junge Harfenistin Uta-Marei Martz mit.

Zwischen den Musikstücken gestaltet Pfarrer i. R. Hans-Rudolf Bek Lesungen aus dem Buch »Dornen können Rosen tragen - Mystik als Zukunft des Christentums« des kürzlich verstorbenen Theologen und Dichters Jörg Zink. Der Zusammenklang dieser Texte mit der erlesenen Flötenmusik stellt den besonderen Konzertabend unter das spannende Thema »Die Welt ist Tanz«.

Der Eintritt ist frei. Der Spendenlös ist für den Neubau des evangelischen Gemeindehauses bestimmt.

Street Melody spielt Klezmer

Konzerterlebnis am Samstag im Museum

Engen. Zum Konzert »Street Melody spielt Klezmer« lädt die Stubengesellschaft Engen am kommenden Samstag, 18. Februar, um 19.30 Uhr herzlich ins Städtische Museum Engen ein. Karten zu 15 Euro (Einzelkarte), 25 Euro (Partnerkarte) und 30 Euro (Familienkarte) sind im Vorverkauf bei der Buchhandlung am Markt und bei Schreibwaren Körner erhältlich. Kartenreservierungen können über das Bürgerbüro der Stadt Engen, Tel. 07733 502216, oder unter www.stubengesellschaft-engen.de vorgenommen werden.

2015 gastierte die Konstanzer Band »Street Melody« zum ersten Mal in Engen und begeisterte das Publikum mit au-

ßergewöhnlicher Klezmermusik.

Das Spiel der Gruppe, das sich in der Beschäftigung mit der Tradition beständig weiterentwickelt, kreist um den Ton der Geige (Jutta Bogen) als Hauptinstrument der ältesten Klezmer-Überlieferung. Ihre Stimmführung stützt der Kontrabass (Carlotta Schmauch) durch tiefe und doch melodische Fundamente. Die ägyptische Percussion (Caroline Chevát) akzentuiert und variiert, Gitarre (Otto-Heinrich Silber) und Klavier (Steffen Bogen) pendeln zwischen Akkorden, Rhythmen und Melodien. So entsteht fernab aller Klischees ein Hörerlebnis der ganz besonderen Art.

Volkshochschule

Spanisch für die Reise

Engen. Ab Freitag, 10. März, besteht die Möglichkeit für Anfänger, sich an fünf Kursabenden von 18.30 bis 20.30 Uhr im Gymnasium in Engen sprachlich für den nächsten Spanischurlaub fit zu machen. Dabei geht es neben der Sprache auch um Kultur und Tradition im Reiseland.

Die Kursgebühr beträgt 72 Euro. Es gibt noch freie Plätze. Informationen und Anmeldung unter vhs Landkreis Konstanz, Tel. 07531/5981-0 oder www.vhs-landkreis-konstanz.de.

Ausstellungen

im Städtischen Museum Engen + Galerie

Kunstaussstellung:	»Werkschau Museumspädagogik« Sine Semljé »Lines touching Then and Now - Linien berühren Zeitalter«
Dauerausstellungen:	Sakrale Kunst, Geschichte Engen, Archäologische Abteilung
Öffnungszeiten:	Di., Mi., Do., Fr. 14-17 Uhr, Sa. + So. 10-17 Uhr
Eintritt:	2 Euro, ermäßigt 1,50 Euro
Familienstag:	1. Sonntag im Monat - kostenfreier Eintritt: Sonntag, 5. März

AUSERLESENE WEINE + GETRÄNKE

GEBHART
WEINHAUS & VINOHEK
IN ENGEN

Neu im Sortiment:
Spanien Rioja/Galizien
Bodegas Larchago:

2015er Fabulas Rioja Jöven, Tempranillo
- Intensives Kirschrot, komplexes Aroma von roten Früchten mit Mineralien- und Gewürznoten, elegant, körperreich mit gleichzeitig jugendlicher Frische.
0,7 l-Flasche = **7,95 €**

2015er Fabulas Rioja Crianza, Tempranillo
- Dichtes Rot mit violetten Reflexen.
Würzig, mit feinen Anklängen von Vanille, Aromen von Cassis u. roten Beeren. Volle Frucht, mit weichen Tanninen, mittlerer Körper.
0,7 l-Flasche = **9,95 €**

Öffnungszeiten der Vinothek
Mo. und Di. bis 18 Uhr
Mi. - Fr. bis 23 Uhr

Schwarzwaldstraße 2a • Engen
Tel. 07733/5422 • Fax 3173
www.weinhaus-gebhart.de

Bauarbeiten werden fortgesetzt

Sperrung der Straße »Im Doggenhardt«

Engen. Nachdem Ende Dezember die Bauarbeiten in der Mundingstraße und dem Baugebiet Glockenziel III wegen des anhaltenden Frostes eingestellt werden mussten, konnten vergangene Woche die Arbeiten wieder aufgenommen werden. Die milden Temperaturen der letzten Tage haben dafür gesorgt, dass der bis zu 50 Zentimeter tief gefrorene Boden aufgetaut ist. Das beauftragte Bauunternehmen ist deshalb wieder fleißig an der Arbeit.

Die gesamten Baumaßnahmen umfassen die Sanierung der Mundingstraße einschließlich

lich Kanalerneuerung sowie den Neubau von Kanal und Straßen im Baugebiet Glockenziel III.

Seit Montag dieser Woche musste die Straße Im Doggenhardt ab der Abzweigung Glockenziel/Mundingstraße deshalb für den gesamten Verkehr gesperrt werden. Der Campingplatz und die Anwohner Im Doggenhardt 3 können über die beschilderte Umleitung über den Ortsteil Zimмерholz angefahren werden.

Sofern das Wetter die Arbeiten nicht verzögern wird, werden die Bauarbeiten bis Mitte April abgeschlossen sein.



Alt, aber rüstig - der alte Ford Transit der Abteilung Welschingen sucht einen neuen Besitzer.
Bild: Stadt Engen

Alt - aber rüstig

Verkauf eines ausgemusterten Feuerwehrfahrzeugs

Welschingen. Vor wenigen Monaten erhielt die Freiwillige Feuerwehr Engen, Abteilung Welschingen, einen neuen Mannschaftstransportwagen. Das neue Fahrzeug vom Typ Ford Transit hat bereits mehrere Übungen und Einsätze hinter sich. Das Fahrzeug ersetzt

das alte Tragkraftspritzenfahrzeug (TSF) der Abteilung Welschingen, ebenfalls ein Ford Transit, aus dem Baujahr 1974 mit einem der damals bei Ford vielfach eingesetzten V4-Motoren. Kenner schätzen diesen Motor, der auch im berühmten Ford 17 M, umgangssprachlich meist »Badewanne« genannt, zuverlässig seinen Dienst verrichtete. Wie bei Feuerwehrfahrzeugen üblich, hat das alte Fahrzeug eine geringe Laufleistung, nämlich lediglich circa

17.800 Kilometer. Dank der guten Pflege und Wartung des

Fahrzeugs durch die Feuerwehrkameraden sowie den städtischen Gerätewart ist der alte Transit für sein Alter von 43 Jahren in einem sehr guten Zustand. Das Fahrzeug soll daher wie üblich im Rahmen einer Versteigerung abgegeben werden.

Die Versteigerung erfolgt über die Versteigerungsplattform Zoll-Auktion. Die Internetadresse lautet www.zoll-auktion.de. Dort ist der alte Transit samt detaillierter Beschreibung und Daten zur Versteigerung eingestellt. Die Auktion endet am 23. Februar. Interessenten können dort nach einer Registrierung Angebote abgeben. Der Startpreis beträgt 999 Euro.

Für etwaige Rückfragen steht das Ordnungsamt, Axel Pecher, Tel. 07733/502-251, zur Verfügung.

Immer zur Stelle

Vielfältige Einsätze der Feuerwehr Engen

Engen. Wie breit gefächert die Einsätze der Feuerwehr Engen sind, wurde in der vergangenen Woche deutlich: Am Dienstag wurde die Feuerwehr

zu einem im Auto eingeschlossenen Kind alarmiert. Allerdings mussten die Einsatzkräfte nicht mehr eingreifen, da ein Ersatzschlüssel organisiert werden konnte. Am Sonntagmorgen wurde die Feuerwehr durch eine Brandmeldeanlage alarmiert. Beim Eintreffen wurde ein eingeschlagener Handmelder vorgefunden. Die Scheibe wurde erneuert und die Brandmeldeanlage zurückgesetzt. Ebenfalls am Sonntag wurde die Feuerwehr wegen eines brennenden Pkw auf der A81 zwischen Engen und Singen alarmiert. Die Einsatzkräfte fanden einen Pkw mit Motorschaden vor. Die Wehr nahm die auslaufenden Betriebsstoffe mit Bindemittel auf.

Intensivkurse Deutsch/Mathe/Englisch
Engen, Peterstr. 1
LERN-TEAM Info 0 77 32 / 5 86 00

AUSBILDUNGSPLATZ GESUCHT?

Der **Engener Ausbildungsatlas 2017** bietet eine Übersicht über **Ausbildungsmöglichkeiten bei Betrieben vor Ort**.

Jetzt unter www.engen.de/ausbildungsatlas downloaden.



Stadt Engen | 78234 Engen
Telefon: 07733 502-212 | www.engen.de

STADT
ENGEN
IM HEGAU

Michael Kraus zum Füsilier befördert

Bürgerwehr hielt Hauptversammlung ab

Engen. Zur Hauptversammlung am 10. Februar konnte Kommandant Hauptmann Bernd Binder fast alle Bürgerwehrekameraden begrüßen. Er ging in seiner ersten Ansprache noch einmal auf das Jubiläumsjahr und den Kommandowechsel ein. Dies war wohl das Highlight des vergangenen Jahres. Binder bedankte sich noch einmal bei allen, die zum Gelingen des Festes beigetragen hatten. Auch gab er noch wichtige Termine bekannt.

Schreiber Rainer Höttges ließ das abgelaufene Jahr noch einmal Revue passieren. Für den entschuldigsten Kassierer Jürgen Heizmann, der für das Amt nicht mehr kandidierte, gab Michael Buczynski den Kassenbericht ab. Die Kassenprüfer Markus Boike und Roland Blatter konnten ihm eine einwandfreie Kassenführung bescheinigen und die Entlastung vorschlagen. Die Entlastung erfolgte einstimmig. Bei der

anschließenden Neuwahl wurde Michael Buczynski (einziger Kandidat) einstimmig zum neuen Kassierer gewählt.

In der Hauptversammlung wurde das neue Mitglied Michael Kraus offiziell in die Bürgerwehr aufgenommen. Er erhielt seine Ernennungsurkunde und darf von nun ab den Dienstgrad Füsilier führen. Zum Ausflug nach Trilport, den die Bürgerwehr Engen vom 12. bis 15. Oktober plant, konnte Ulrich Scheller schon einige schöne Angaben machen.

Zum Schluss dankte Kommandant Bernd Binder der Vorstandschaft, dem Wirtschaftsdienst und der Küche für die Bewirtung an diesem Abend. Andreas Bercher hatte zur Geburt seiner Tochter die Kameraden noch zum gemeinsamen Essen einladen.

Gegen 21.15 Uhr schloss Kommandant Binder die harmonisch verlaufene Hauptversammlung.



Mit dem Neuzugang Michael Kraus (Mitte) freuen sich Kommandant Bernd Binder (links) und sein Stellvertreter Andreas Bercher (rechts).
Bild:Höttges

Marketing Engen Außerordentliche Versammlung

Engen. Zu einer außerordentlichen Mitgliederversammlung lädt der Verein »Marketing Engen« am Dienstag, 14. März, um 19.30 Uhr in den Konferenzraum der Rastanlage im Hegau-West ein. Am 26. Juli 2016 hatte ein Großteil des Vorstandes, unter anderem auch der Sprecher und sein Stellvertreter, den sofortigen Rücktritt erklärt. Um die Handlungsfähigkeit des Vereins zu gewährleisten, sind kurzfristig Neuwahlen des Vorstandes erforderlich. Sofern eine Neuwahl des Vorstandes nicht zustande kommt, ist ein Beschluss zur Auflösung des Vereins vorgesehen. Die Beschlüsse dieser außerordentlichen Mitgliederversammlung entscheiden also über die Zukunft des »Marketing Engen«. Vorschläge und Bewerbungen für den Tagesordnungspunkt »Neuwahl des Vorstandes« können bis Dienstag, 7. März, beim Beiratsvorsitzenden Bürgermeister Johannes Moser schriftlich eingereicht werden.



Die Vorschulkinder des Kindergartens St. Wolfgang waren mit ihren ErzieherInnen zu Besuch in der Stadtbücherei. Gespannt und aufmerksam lauschten sie dort der Geschichte von Leo und Mug, denn die beiden hatten beschlossen, von nun an richtig cool zu sein. Aber was heißt das überhaupt? Eine Frage, auf die es viele Antworten gibt. Was probieren sie nicht alles aus, vom Sonnenbrille auf die Nase setzen über Grimassen schneiden bis hin zum Grusel filme anschauen. Eins wird ihnen schnell klar, cool sein ist ganz schön anstrengend. Nach dieser tollen Geschichte wurden die Kinder kreativ und durften als Erinnerung an den Büchereibesuch ein richtig cooles Monster basteln. Bevor es wieder zurück in den Kindergarten ging, schmökerten sie noch nach Herzenslust, und jedes Kind durfte sich aus dem reichhaltigen Bücherschatz ein Buch ausleihen. Ein herzlicher Dank ging am Ende an das Team der Stadtbücherei für die spannende Aktion.
Bild: Kindergarten St. Wolfgang

Fleisch & Feines
aus dem Hegau
Metzgerei Eckes
Engens leckere Adresse
Scheffelstr. 2
Tel. 07733/5272, Fax 6072

Wir empfehlen Ihnen
- aus unserer eigenen Schlachtung:

**Florentiner
Schnitzeltäschle**
... zartes, dünnes Schweineschnitzel, gefüllt mit Rucola, Parmesan, Tomate und luftgetrocknetem Schinken - zum Ablöschen gibt's ein Tomatensößle gratis dazu
100 g **1,45 €**

**Paniertes
Schinkenröllchen**
... mit Käse und gerösteten Zwiebeln
100 g **1,39 €**

**Schweinege-
schnetzeltes**
natur 100 g **1,19 €**

Wurstsülzle
... klein, fein, leicht
Stück **1,49 €**

Hausmacher
Leberwurst
... gekocht oder leicht geräuchert
100 g **0,95 €**

**Servela oder
Käseservela**
... knackig, frisch, saftig
100 g **0,98 €**

Wir freuen uns
auf Ihren Besuch

SAUNA - INFRAROT
Kabinen Wärmekabinen
Gisi's Shop
Sauna Solar Fitness
Gisela Offenberg
Ausstellung - Beratung - Verkauf
D-78247 Hiltzingen-DUCHTLINGEN
Tel: 0 77 31 / 4 64 85
www.gno.de/sauna-shop

Von Informationsvermittlerin bis Wunderheilerin

Abschied von einer beliebten Schulsekretärin

Engen. Zum Halbjahr musste sich die Schulgemeinschaft der Grundschule Engen nach mehr als 23 Jahren von Sekretärin Gisela Giner verabschieden. Am 1. Dezember 1993 übernahm sie das Schulsekretariat der Grundschule Engen und übte seither den abwechslungsreichen Beruf mit den unterschiedlichsten Tätigkeiten aus: An der Schule ist jeder Tag anders, jeder Tag hält Überraschungen bereit, es ist nie langweilig. Bei der Arbeit im Sekretariat ist »Multitasking« angesagt - so sagt man heutzutage zu der Fähigkeit, die Anforderungen mehrerer Aufgaben gleichzeitig zu bewältigen. Post sortieren, bearbeiten, Briefe versenden, Telefonate führen, Statistik bearbeiten, die Schulkartei pflegen, Klassenlisten erstellen, Schulbudget verwalten, Materialien bestellen, Elternbriefe schreiben, verteilen, kopieren, Unfallmeldungen erstellen und vieles mehr war ihr Alltag. In Fortbildungen hat Gisela Giner sich in neue Verwaltungs-Computerprogramme eingearbeitet. Manchmal gab es ungewöhnliche Dinge zu organisieren: abgebrochene Zähne in Flüssigkeit zu bringen, Eltern und Zahnarzt zu informieren, Läuse zu bekämpfen, indem alle Eltern mit Informationsmaterial versorgt werden, Einbre-

cherspuren und die Unordnung des Einbruchs zu beseitigen.

»Gisela Giner war Informationsvermittlerin und Seele unseres Sekretariats. Durch Hilfsbereitschaft, verständnisvolles Begleiten unserer Aufgaben und konkrete Unterstützung hat sie uns unsere Arbeit erleichtert«, würdigte Rektorin Inge Duffner. Gisela Giner war auch Wunderheilerin, Krankenschwester und Trösterin der Schulkinder. Manches Kühlpad und Pflaster hat Wunder gewirkt. Das haben manche so genossen, dass sie sogar gerne an kleinen Wehwechen »litten«. Manche Sorgen und Nöte wurden der Schulsekretärin anvertraut. »Diese selbstverständliche Betreuung der Kinder nach Leib und Seele ermöglichte es uns, uns auf unseren Unterricht zu konzentrieren«, so Inge Duffner.

Jetzt beginnt für Gisela Giner ein neuer Lebensabschnitt. Mit ihrer langjährigen Berufserfahrung und ihren Multitasking-Fähigkeiten ist sie für vielerlei Aufgaben bestens gerüstet. »Wir bedanken uns sehr herzlich für die kompetente Arbeit in den zurückliegenden Jahren und wünschen Ihnen vor allem Gesundheit und viel Freude in ihrem neuen Lebensabschnitt«, verabschiedete sich die Schulgemeinschaft.



Im Rahmen einer kleinen Feierstunde wurde Gisela Giner (Zweite von links) nach über 23 Jahren in den wohlverdienten Ruhestand verabschiedet. Bürgermeister Johannes Moser (links) sprach seinen Dank auch im Namen der Bürgerinnen und Bürger aus. Den Dankesworten schlossen sich Grundschulrektorin Inge Duffner (Mitte), Personalrätin Marina Durner (Zweite von rechts) und Hauptamtsleiter Patrick Stärk (rechts) an. Gisela Giner wurde am 1. Dezember 1993 als Schulsekretärin in der Grundschule Engen eingestellt. Die Vielfältigkeit der Aufgaben im Schulsekretariat durch die Vierzügigkeit als auch durch das Angebot eines Mittagstisches im Rahmen der Ganztageschule hat Gisela Giner immer mit Bravour und großem Engagement gemeistert. Sie war für die Lehrer und auch für die Schülerinnen und Schüler eine vertraute Anlaufstelle. Bild: Stadt Engen



Nach 23 Jahren als Sekretärin in der Grundschule Engen wurde Gisela Giner (links) in einer kleinen Feierstunde mit Einlagen der Schulleitung (auf unserem Bild Rektorin Inge Duffner) und des Lehrerkollegiums, einem Grußwort der Elternbeiratsvorsitzenden und einem Lied des Lehrerchors verabschiedet.

Bild: Grundschule Engen



**MAYER
FACHMARKT**

Ihr Fachmarkt für Handwerk, Heim und Garten

Ewald Mayer • Mühlenstraße 16 • Engen • 07733/7789
www.fachmarkt-mayer.de

Alles für die Aussaat

- Sämereien
- Steckzwiebeln
- Aussaaterde
- Torftöpfe

**Werkzeuge - Schrauben - Beschläge -
Elektro-, Maler- und Gartenzubehör**

Neuer Betreiber beim Floh- und Trödelmarkt

am 38. Altstadtfest am 22. Juli 2017

Anmeldungen sind ab sofort über den Veranstalter Gero Weickmann möglich.

Kontaktdaten: info@geros-flohmarkt.de
oder Fax 07121 / 4100471

Das Anmeldeformular zum Download finden Sie auf www.engen.de unter Tourismus & Kultur / besondere Veranstaltungen / Altstadtfest

Aktuelles zum Thema Integration

Engen hat vier Gemeinschaftsunterkünfte

Engen. Im vergangenen Jahr wurde in Engen die vierte Gemeinschaftsunterkunft für Flüchtlinge eröffnet. Neben dem Badischen Hof, der Unterkunft in der Richthofenstraße und dem Pfarrhaus in Welschingen steht dem Landratsamt Konstanz zur Verteilung der Flüchtlinge im Landkreis nun noch die Gemeinschaftsunterkunft am Bahnhof in Neuhausen zur Verfügung.

Es leben momentan 51 Flüchtlinge im Badischen Hof, 47 in der Gemeinschaftsunterkunft in der Richthofenstraße, 16 im Pfarrhaus Welschingen und 60 im Bahnhöfle Neuhausen. In der Unterkunft an der Bundesstraße in Welschingen lebt eine Gruppe von acht unbegleiteten minderjährigen Flüchtlingen in einer Wohngemeinschaft zusammen. Insgesamt leben somit 174 Flüchtlinge in einer Gemeinschaftsunterkunft und acht in einer Wohngemeinschaft.

In einer Gemeinschaftsunterkunft, der so genannten »vorläufigen Unterbringung«, bleiben die Asylsuchenden bis über ihren Asylantrag entschieden wurde, längstens je-

doch 24 Monate. Nach einem positiven Asylbescheid oder nach Ablauf der zwei Jahre müssen sich die Flüchtlinge auf dem freien Markt eine Wohnung suchen. Gelingt dies nicht, teilt die untere Aufnahmebehörde, das heißt das Amt für Migration und Integration des Landratsamtes Konstanz, die Flüchtlinge den kreisangehörigen Gemeinden zu. Diese sind dann für die Unterbringung vor Ort zuständig. Neben den 174 Flüchtlingen in Gemeinschaftsunterkünften, über deren Asylantrag noch nicht entschieden wurde, leben 46 anerkannte Flüchtlinge in einer so genannten »Anschlussunterbringung«. Alle 46 Flüchtlinge haben eine Wohnung über private Kontakte oder auf dem freien Wohnungsmarkt gefunden.

Wer die Flüchtlinge bei der Wohnungssuche unterstützen möchte und eine freie Wohnung anbieten kann, darf sich gerne unter rathaus@engen.de oder direkt bei den Helferkreisen unter info@helferkreis-asyl-engen.de oder helferkreis.welschingen@gmail.com melden.

SPD-Ortsverein Politischer Diskussionsabend

Engen. Seit der Nominierung von Martin Schulz zum Kanzlerkandidaten entscheiden sich immer mehr Menschen dazu, in die SPD einzutreten. »Mit diesen und weiteren Interessierten wollen wir uns austauschen. Als Ortsverein wollen wir Ihre Meinung erfahren: Welche Themen beschäftigen Sie vor Ort? Was halten Sie von der derzeitigen Politik? Und wie stellen Sie sich die Zukunft vor?

All diese Fragen diskutieren wir gemeinsam mit Bundestagskandidat Tobias Volz am 21. Februar um 20 Uhr in der Arbeiterwohlfahrt, Sammlungsgasse 11 in Engen«, lädt der SPD-Ortsverein ein.

Volkshochschule Ganzheitliche Rückenfitness

Engen. Am 7. März startet in der Großsporthalle in Engen dienstags von 8:30 bis 9:30 Uhr der vhs-Kurs »Ganzheitliche Rückenfitness« mit Siglinde Nutz.

»Kommen Sie aktiv in den Frühling und nutzen Sie die Fastenzeit dazu, etwas für die eigene Gesundheit zu tun. Es erwartet Sie ein ausgewogenes Training für den ganzen Rumpf mit Mobilisations- und Kräftigungsübungen unter Anwendung des eigenen Körpergewichts sowie kleiner Handgeräte«, lädt die vhs ein. 15 Termine kosten 96 Euro.

Informationen und Anmeldung unter vhs Landkreis Konstanz, Tel. 07731/9581-0.

»H wie Habicht«

Nächster Lesekreis am 16. März

Engen. Für seinen nächsten Termin hat der Lesekreis Engen am vergangenen Donnerstag das Buch der englischen Philosophin und Historikerin Helen Macdonald »H wie Habicht« aus dem Jahr 2015 ausgesucht. Es kommt nicht oft vor, dass das Feuilleton ein Buch so einhellig begeistert rezensiert. Die Autorin hat zwei Bücher miteinander verwoben, einen »bewegenden Bildungs- und Familienroman«, der mit dem

des Vaters sein Ende findet, und ein »enorm lesbares Sachbuch«. Ob die Teilnehmer des Lesekreises dieses »glänzend geschriebene ... zärtlich fesselnde und kluge Buch« (Die Tageszeitung) mit ähnlicher Begeisterung gelesen haben, wird sich am Donnerstag, 16. März, im Schützen-turm herausstellen. Neue Teilnehmer sind stets willkommen. Nähere Auskunft unter manfred.mueller-harter.de.

ÄRGER am PC?

**KOSTENFREIE
Fehlerdiagnose**

PC KLINIK+

- Computerverkauf
- Reparaturservice
- Virenbeseitigung
- Garantieabwicklung
- Internet - DSL
- Netzwerke

schnellster Service vom PROFI

DIE GUTE BEHANDLUNG FÜR IHREN COMPUTER

Breitestr. 6A - 78234 Engen - Tel.: 07733/ 983 0340 - info@pc-klinik-sigmaringen.de

Angebot von Do., 16.02. bis Mi., 22.02.2017

Schweine-Rücken		
- mager, auch als Steak geschnitten	100 g	-,99 €
Schinkenwurst - Meisterklasse	100 g	-,99 €
Fleischwurst im Ring - kesselfrisch	100 g	-,89 €
Lindenberger Käse, 45 % Fett i. Tr.	100 g	-,99 €

Wochenendknüller Do., 16.02. - Sa., 18.02.2017

Rinderroulade, auch küchenfertig gefüllt	100 g	nur 1,09 €
---	-------	-------------------

»Mittagsmenü« (Essensausgabe ab 11.15 Uhr)

Do., 16.02.	gefüllter Schweinerücken, zartes Hähnchenbrustfilet, Ofenkartoffeln, Rösti, Blumenkohl, Salatausw.
Fr., 17.02.	zartes Rehragout, Lachsrahmsoße, Bandnudeln, Butterreis, Karotten, Salatauswahl
Mo., 20.02.	deftige Kohlroulade, Rahmgescnetzeltes, Kartoffelpüree, Kroketten, Mischgemüse, Salatauswahl
Di., 21.02.	Maultaschen in Zwiebelschmelze, geschn. Leberle, Bratkartoffeln, hausgemachter Kartoffelsalat, Wachsbohnen, Salatauswahl
Mi., 22.02.	Kotlett in Pfefferrahmsoße, zarter Kalbsbraten, mediterrane Kartoffelpfanne, Schupfnudeln, Rosenkohl, Salatauswahl

Super-Knüller am Dienstag, 21.02.2017

Fleischwurst zu Salat geschnetzelt		
- auch vakuumiert -	100 g	nur -,99 €

Feinkostmetzgerei

Rösch

Zertifizierter Schlachtbetrieb



Dorfstraße 20
78234 Engen-Welschingen
Tel. 0 77 33 - 84 26
Mobil 0171 - 125 39 96
mail@roesch-metzgerei.de
www.roesch-metzgerei.de

Mo., Di., Do. u. Fr. 6.30 - 18 Uhr, Mi. u. Sa. 6.30 - 12.30 Uhr

Ausrichtung des Bezirksmusikfestes am 11. März

Harmonische Jahreshauptversammlung beim MV Anselfingen

Anselfingen. Zur diesjährigen Jahreshauptversammlung des Musikvereins Anselfingen konnte die Vorsitzende Anja Futterer zahlreiche Mitglieder und Ehrenmitglieder des Musikvereins, Bürgermeister Johannes Moser und einige Gäste im Schützenhaus Anselfingen begrüßen. Aus dem Schriftführerbericht von Emil Veit war zu hören, dass der Verein im Jahr 2016 wieder sehr aktiv war. Neben zahlreichen Auftritten bei befreundeten Vereinen und bei Veranstaltungen in Anselfingen war der Höhepunkt im vergangenen Jahr das Doppelkonzert mit dem Gemischten Chor Weil.

Kassier Sebastian Veit konnte eine solide Kassenführung mit sogar noch einem leicht positiven Ergebnis vorweisen, obwohl im vergangenen Jahr die neue Tuba angeschafft wurde. Die Kassenprüfer Andreas Bogenschütz und Hans-Peter Bretz konnten eine tadellose Kassenführung bescheinigen, so dass der Kassier einstimmig entlastet werden konnte.

Im Dirigentenbericht von Marc Schwanz wurde nochmals deutlich, dass die MusikerInnen im vergangenen Jahr wieder sehr aktiv waren, denn neben 26 musikalischen Auftritten waren auch 45 Gesamt- und Registerproben zu bewältigen sowie ein Probenwochenende zur Konzertvorbereitung. Der Probenbesuch ist im Vergleich zum Vorjahr bei circa 72 Prozent konstant geblieben, Ziel für 2017 ist aber eine Verbesserung. Als bester Probenbesucher mit einer Fehlprobe erhielt Berthold Labor ein graviertes Longdrinkglas.

Die Vorsitzende Anja Futterer hob in ihrem Jahresrückblick nochmals kurz die Höhepunkte hervor und bedankte sich bei allen Musikern und deren Partnern sowie allen Festhelfern für die geleistete Arbeit im ganzen Jahr sowie ganz speziell bei Tanja Bogenschütz und Claudia Preter, die aus der Vorstandschaft ausschieden. Bürgermeister Moser übernahm nach einem kurzen Grußwort anschließend die Entlastung der Vorstandschaft, welche von der Versammlung einstimmig

erteilt wurde. Auch die Neuwahlen wurden von ihm geleitet. Zu wählen waren alle Vorstandsmitglieder, außer der Vorsitzenden und dem Kassier. Jeweils einstimmig wurden Johannes Veit als stellvertretender Vorsitzender, Emil Veit als Schriftführer, Toni Grömminger als aktiver Beisitzer und Michaela Dietl als passive Beisitzerin sowie Lisa Veit als Jugendvertreterin wiedergewählt. Ebenfalls einstimmig wurde Tobias Futterer neu in die Vorstandschaft gewählt, der das Amt als aktiver Beisitzer von Tanja Bogenschütz übernommen hat. Die Vorsitzende gratulierte den Neu- und Wiedergewählten und freut sich auf die weitere Zusammenarbeit mit der Vorstandschaft. Bei der Bekanntgabe der Termine für das Jahr 2017 wurde das Bezirksmusikfest in der neuen Stadthalle Engen am 11. März mit allen Bezirkskapellen und der Blasmusikgruppe »Viera Blech« besonders hervorgehoben. Anschließend gab es im letzten Tagesordnungspunkt Wortmeldungen der Vertreter der örtlichen Vereine. Der Vorverkauf für die Veranstaltung am 11. März läuft bereits, bei Interesse für diesen besonderen Blasmusik-Abend bitte an musikverein.anselfingen@gmx.de wenden. Bei Fragen und für weitere Auskünfte kann man sich auch an die Vorsitzende Anja Futterer richten (Tel. 07733/98260-20, bitte auf Anrufbeantworter sprechen, es wird zurückgerufen).



Nach intensiven und arbeitsreichen Monaten der Vorbereitung und zwei sehr gelungenen Schülerkonzerten konnten die diesjährigen Teilnehmer der Musikschule Engen beim Regionalwettbewerb »Jugend musiziert« in Radolfzell ihr Können zum Besten geben. In den Kategorien »Klavier solo« erzielten Pauline Arians, Julia Klink, Julius und Philipp Zhang sowie Anastasia Bachhaus erste Preise, Theo Hauber einen 2. Preis. In der Kategorie »Blasinstrumente Gruppe« bekamen Mia Meßmer, Annalena Groß und Lea Werner einen 1. Preis, Sarah Meiers und Lucy Brehm erhielten ebenfalls einen 1. Preis. Das »Ensemble« Mayena Farman, Carolina Jacobs und Sophia Wiegandt erreichte einen 2. Preis. In der Kategorie »Streicher Gruppe« erzielten Sophia und Lukas Dekorsy einen 2. Preis. Im Bild die fünf strahlenden Gewinner in der Altersstufe 2 Blockflöten-Ensemble: (von links) Mayena Farman, Sophia Wiegandt, Sarah Meiers, Lucy Brehm und Carolina Jacobs.

SWR-Fernsehkür Stimmungshits

Hegau. Bereits zum zehnten Mal waren alle Narrenvereine, Musikkapellen, Guggenmusikern und Partybands eingeladen, beim Wettbewerb um den »Närrischen Ohrwurm« mit ihrem eingängigsten Hit gegeneinander anzutreten. Das SWR-Fernsehen überträgt nun das spannende Finale am Faschnachtssonntag wieder live aus der Stadthalle Singen. Die besten Aussichten auf den Titel haben eingängige Gassenhauer. Unterstützt von SWR-Moderatorin Sonja Faber-Schrecklein und der Promi-Jury mit Schauspielerin Ursula Cantieni, Entertainer Hansy Vogt und Sängerin Alexandra Hofmann aus Meßkirch stimmen die Fernsehzuschauer beim »Ohrwurm«-Finale via TED über den Sieger ab. Mehrere lukrative Preise stehen zur Wahl. Knapp 40 Formationen hatten sich diesmal beworben - vom Bodensee und aus dem Schwarzwald über Rheinland-Pfalz bis nach Lübeck. Aus Engen beteiligen sich »Die Kellerpatzen und Freunde«. Kartenvorverkauf: Tourist Information Singen, Tel. 07731/85-262 oder -504.

»seehas« an Fasnacht Zusätzliche Nachtzüge

Hegau. Mit Anbruch der fünften Jahreszeit wird die Region bald wieder vom bunten Treiben der Narren beherrscht. Um alle Mäschgerle sicher nach Hause zu bringen, erhöht die SBB GmbH ihre Kapazitäten am 22./23. und 26. Februar auf der seehas-Strecke zwischen Engen und Konstanz. Somit können Höhepunkte wie der Hemdglonkerumzug in Radolfzell am Mittwoch, 22. Februar, und die Konstanzer Straßenfastnacht am Donnerstag, 23. Februar, mit dem Zug erreicht werden. Zudem fahren Sonderzüge am Schmotzigen Dunschtig, also in der Nacht vom 23. auf den 24. Februar, um 0.30 Uhr und 2 Uhr ab Konstanz bis Engen mit allen Unterwegshalten und um 1:23 Uhr und 3 Uhr von Engen nach Konstanz (mit Halt in Singen, Radolfzell, Konstanz-Petershausen, Konstanz). Weitere Informationen unter: www.sbb-deutschland.de oder beim SBB Kundencenter, Mobilitätszentrale im Konstanzer Bahnhof, Telefon 07531/915109, ksc@sbb-deutschland.de.

**Redaktions- und Anzeigenschluss
Montag 12 Uhr**

»Oase«-Frauengruppe Rebgeister Neuhausen Willkommen Teilnahme zur Frauenfasnet an Umzügen

Engen. Die Frauengruppe »Oase« der Seelsorgeeinheit Oberer Hegau lädt alle, die sich gerne schon vor der Fasnet auf die närrischen Tage einstimmen und ein paar schöne, fasnächtliche Stunden erleben wollen, am Sonntag, 19. Februar, ins Katholische Gemeindezentrum, Hexenwegle 2, ein. Wieder einmal bieten die Frauen ein buntes Fasnet-Programm zum Lachen, Singen und Fröhlichsein. Für flotte musikalische Unterhaltung wird Johannes Zimmermann sorgen. Die Aufführungen finden um 14 Uhr (Einlass ab 13 Uhr) und um 19 Uhr (Einlass ab 18.30 Uhr) statt.

Der Eintritt ist frei. Nach dem Motto »Bei der Frauenfasnet dem Publikum eine Freude machen - und über die Fasnet hinaus auch anderen eine Freude bereiten« werden die Spenden wieder für soziale Projekte verwendet. So wird ein Teil an die Kinderwohnung Kunterbunt in Engen gehen, mit einem zweiten Teil soll »Tsala ya Africa« unterstützt werden, ein Bildungsprojekt von jungen Deutschen in Afrika, zu denen auch Leonie Wolf aus Anselfingen zählt. Die »Oase«-Frauen freuen sich auf viele fröhliche BesucherInnen.



Mit fröhlichem »Narri Narro« begrüßten die Kinder des Kindergartens St. Martin am 9. Februar die Hästräger der Stadt Engen und der umliegenden Dörfer. Die Narren erklärten auf kindgerechte Art und Weise die Hintergründe zur Entstehung der verschiedenen Fasnachtshäser. Zum Abschluss durften die Kinder selbst die einzelnen Masken anprobieren. Die Kinder und Erzieherinnen bedankten sich herzlich bei der Narrenzunft Engen und ihren Hästrägern für den närrischen Vormittag.

Bild: Kindergarten St. Martin

Neuhausen. Die Rebgeister Neuhausen fahren am Samstag, 18. Februar, zum Nachtumzug nach Honstetten (Treffpunkt 17 Uhr) sowie am Sonntag, 19. Februar, mit dem Bus zum Narrentreffen nach Mühlingen. Treffpunkt ist um 11:30 Uhr am Bürgerhaus in Neuhausen. Um Pünktlichkeit wird gebeten.

Es besteht auch eine Mitfahrgelegenheit für Zuschauer. Interessierte melden sich bitte frühzeitig bei Dirk Henczel (Tel. 07733/9485757).

Narrenzunft Vorverkauf für Zunftabend

Engen. Am 25. Februar findet um 20 Uhr in der Neuen Stadthalle der traditionelle Zunftabend der Narrenzunft Engen unter dem Motto »Enge uff großer Fahrt« statt. Karten für 9 Euro sind im Vorverkauf (Abendkasse 10 Euro) bei Schreibwaren Körner in Engen erhältlich.

Auch in diesem Jahr haben die Akteure wieder ein buntes und unterhaltsames Programm vorbereitet und freuen sich auf zahlreiche Gäste.



»Durch die Larve schauen« durfte jedes Kind bei der Narrenvorstellung im Kindergarten St. Wolfgang. Hansele, Wilde Weiber, Blaufärber, Rebgeister, Blooggeister und auch ein Holzklotzle waren zu Gast und stellten den Kindern ihr Häs vor. Begeistert sangen und tanzten die Kinder den Engener Narrenmarsch und riefen Narrensprüche. Spielerisch sollen sie so schon im Vorschulalter an das Brauchtum der Engener Fasnacht herangeführt werden und erkennen, dass hinter jeder Maske ein Mensch steckt. Die Kinder und das Team bedankten sich herzlich bei den Narren, es machte allen viel Spaß.

Bild: Kindergarten St. Wolfgang

Arbeiterwohlfahrt AWO-Fasnacht

Engen. Die AWO-Begegnungsstätte in der Sammlungsgasse ist am Mittwoch, 22. Februar, geschlossen. Dafür hat die AWO Engen am Schmutzigen Dunschtig ab 11 Uhr geöffnet und bietet ab 11.30 Uhr Gulaschsuppe und Wurstsalat an. »Wir würden uns freuen, wenn viele Narren den Weg in die Begegnungsstätte finden«, lädt das AWO-Team herzlich ein.

Hohenhewenchor Närrisches Sängercafé

Welschingen. Der Hohenhewenchor Welschingen lädt am Schmotzigen Dunschtig ab 14:30 Uhr zum »Närrischen Sängercafé« ins Rathaus in Welschingen ein. Im Anschluss an den Narrenbaumumzug der Rollizunft und dem Narrenbaumstellen der Holzgruppe ist die Kaffeestube im Bürgeraal des Rathauses geöffnet.

Espresso-Vortrag – kurz und intensiv

Samstag, 18. Febr. 2017 10.30 – 11 Uhr

Eintritt
frei

Wie hilft mir Coaching, mein Leben zu meistern?

Ort: Physiopraxis Bentlage Breitestr. 14 78234 Engen

Coaching für Lebensfortschritt Ute Zillich www.ute-zillich.de

Fon: 07733 506231


Dielenhof
Einkauf direkt beim Bauern

Familie Brendle
Dielenhof, 78234 Engen
Telefon 0 77 33 / 88 51
www.dielenhof.de

- > **Neu im Sortiment:** selbstgemachter **Fleischsalat**
- > **Lyoner u. Schwarzwurst** zart geschnitten f. Wurstsalat
- > **Saure Kutteln** küchenfertig zubereitet in der Dose

Öffnungszeiten:

Di. 8.00 - 12.00 Uhr, Do. 8.00 - 12.00 Uhr und 14.00 - 19.00 Uhr

Fr. 8.00 - 12.00 Uhr und 14.00 - 18.00 Uhr, Sa. 8.00 - 12.00 Uhr

Narrenfahrplan 2017

Engen

Narrenzunft Engen

Mittwoch, 22. Februar

20 Uhr Katzenmusikertreffen, Bahnhofsgaststätte

Schmutziger Dunschtig:

8.30 Uhr Schülerbefreiung mit Maskenprämierung auf dem Marktplatz, Ämteraushebung, Stellen der kleinen Narrenbäume durch Narrenbaumsuchtrupp Berggemeinde

13.30 Uhr Narrenbaumumzug: Aufstellung: Weinhandlung Gebhart, Altdorf, Umzugsweg: Mundingstraße, Scheffelstraße, Hewenstraße, Überquerung B33, Peterstraße, Hauptstraße, Marktplatz,

Narrenbaumstellen auf dem Marktplatz

14 Uhr Närrische Gemütlichkeit auf und um den Marktplatz

14 Uhr Närrische Gemütlichkeit mit Kaffee und Kuchen in der Narrenstube im ehemaligen Kloster (mittlerer Eingang)

19 Uhr Hemdglonkerumzug, Aufstellung: Marktplatz, Umzugsweg: Vorstadt, Jahnstraße, Distelstraße, Richthofenstraße, an der Grundschule vorbei zur Neuen Stadthalle. Nach dem Umzug in der Neuen Stadthalle: Lampionprämierung, anschließend »Närrische Partynacht mit DJ Patrick« und mehreren Guggenmusiken (Eintritt frei)

Fasnetsamschtig:

20 Uhr Zunftabend in der Neuen Stadthalle, musikalisch umrahmt durch »Die Lausbuba«, Maskenprämierung zum Motto »Enge, uf großer Fahrt« (Kartenvorverkauf bei Schreibwaren Körner)

Fasnetsunntig:

14 Uhr Umzug mit den Vereinen, Motto: »Enge, uf großer Fahrt«, Aufstellung: Kinderheimat Sonnenuhr/Viehmarktplatz, Umzugsweg: Am Schranken, Vorstadt, Hauptstraße, Lupfenstraße, Schillerstraße, Bahnhofstraße, Breitestraße, Peterstraße, Marktplatz, danach närrisches Treiben in der Altstadt sowie auf und um den Marktplatz

14 Uhr Närrische Gemütlichkeit mit Kaffee und Kuchen in der Narrenstube +

19.30 Uhr Hanseleumzug, Aufstellung: Kinderheimat Sonnenuhr/Viehmarktplatz, Umzugsweg: Am Schranken, Vorstadt, Hauptstraße, Lupfenstraße, Schillerstraße, Peterstraße, Marktplatz, anschließend Hanseletanz

Fasnetmäntig:

6 Uhr Wecken durch die Katzenmusik

10 Uhr Närrische Ratssitzung (öffentliche Veranstaltung) im Foyer der Neuen Stadthalle

13.30 Uhr Kinderumzug, Aufstellung: Marktplatz, Umzugsweg: Vorstadt, Jahnstraße, Distelstraße, Richthofenstraße, an der Grundschule vorbei zur Neuen Stadthalle, anschließend Wurst- und Wecken-Verteilung an die Kinder, die am Umzug beteiligt waren

14 Uhr Hanseletanz der Junghansele in der Neuen Stadthalle und weiteres Bühnenprogramm, Kindernachmittag der Narrenzunft Engen mit »Pirmin« nach dem Motto »Enge, uf großer Fahrt« (Eintritt frei)

Fasnetdienschtig:

19 Uhr Fasnetverbrennung, Aufstellung: Kinderheimat Sonnenuhr, Umzugsweg: Am Schranken, Vorstadt, Hauptstraße, Marktplatz, anschließend Kehraus in den Engener Narrenbeizen

Aschermittwoch:

15 Uhr Narrenbaum fallen

Altdorfgemeinde

Schmutziger Dunschtig:

im Plättlebunker (Tiefgarage Gebhart/Niestroj)

ab 15 Uhr Närrischer Kaffeeklatsch



ab 20 Uhr Tanz und Unterhaltung, Live-Musik mit »Pirmin Wäldin« (Eintritt frei)

Fasnetsamschtig:

8 Uhr Narrenbaum einholen im Zimmerholzer Wald, ab Weinhandlung Gebhart

13 Uhr Altdorf-Narrenbaumstellen und traditionelles Nudelsuppenessen im Plättlebunker

Fasnetmäntig:

15 Uhr Kaffeeklatsch im Plättlebunker, Narrenbaum-Verlosung

ab 16 Uhr Live-Musik mit Johannes Kern (Eintritt frei)

Fasnetdienschtig:

14 Uhr Kinderumzug im Altdorf



Anselmingen

Narrenverein »Hasenbühl«

Schmutziger Donnerstag:

6 Uhr Wecken durch die Zimmerleute

9 Uhr Narrenbaumlochsuchtrupp

11 Uhr Kinderbefreiung im Kindergarten

14 Uhr Narrenbaumumzug (Treffpunkt Gasthaus »Krone«)

19 Uhr Hemdglonkerumzug ab Kirche, danach Hemdglonkerball im Bürgerhaus

Fasnet-Samstag:

19.30 Uhr Großer Bunter Abend im Bürgerhaus

Fasnet-Sonntag:

15 Uhr Kaffeenachmittag mit Unterhaltung im Bürgerhaus

Fasnet-Dienstag:

14 Uhr Kinderumzug ab Kirche

14.30 Uhr Kindernachmittag im Bürgerhaus

18 Uhr Narrenbaumverlosung im Bürgerhaus

19 Uhr Fasnetverbrennung Bürgerhaus/Narrenbaum

Bargen

Narrenzunft »Katzenbach Hexen«

Schmutziger Donnerstag:

8 bis 10 Uhr Narrenfrühstück für Jedermann im Bürgerhaus

10 Uhr Narrenbaumsuchtrupp trifft sich

ab 14 Uhr Narrenbaumstellen, anschließend närrischer Damenkaffee im Bürgerhaus

19 Uhr Hemdglonkerumzug durchs Dorf ab Bürgerhaus, anschließend Unterhaltung im Bürgerhaus mit dem Musikverein Bargen und danach »Fasnet Pur« mit DJ

Fasnetmentig:

13.30 Uhr Fasnetmentig-Umzug durchs Dorf mit dem Musikverein Bargen, Wurst und Wecken für die Kinder und Musiker im Bürgerhaus

15.30 Uhr Kinder- und Seniorennachmittag, Spiele für die Jüngsten und Junggebliebenen, Bürgerhaus

20.11 Uhr Bunter Abend mit dem Motto »Die wilden 80er«, Sketch- und Tanzeinlagen (Einlass 19.11 Uhr), Tanz mit dem Duo »Blue Stars«

Samstag, 4. März:

10 Uhr Hexen sammeln brennbares Material (Holz, Papier, Pappe) für den Fasnetfunken

19 Uhr Fasnetfunken am Sportplatz in Bargen

Biesendorf

Narrenzunft »Erzglonker«

Schmutziger Dunschtig:

6 Uhr Wecken mit Katzenmusik

9 Uhr »Narre-Z'morge« im Bürgerhaus, Frühstück mit Weckergruppe

13 Uhr Einholen des Stammbaums aller Biesendorfer Narren



mit Umzug durchs Dorf, anschließend Stellen des Narrenbaumes vor dem Bürgerhaus
15 Uhr »Närrischer Nock«, mit Unterhaltungsprogramm, gestaltet von den Biesendorfer Kindern im Bürgerhaus mit Wurst und Wecken
19 Uhr Hemdglonkerumzug, anschließend Hock im Gasthaus »Rössle«

Fasnetsamschtig:

19.30 Uhr Bunter Abend der Erzglonker-Zunft im Bürgerhaus, mit närrischem Unterhaltungsprogramm

Fasnetzieschtig:

9 Uhr Hexenrennen der Biesendorfer Kinder
11.11 Uhr Umzug mit dem Wurstwagen
14 Uhr Närrischer Nachmittag im Bürgerhaus mit Kaffee und Kuchen
20 Uhr Fasnacht-Verbrennung mit gemütlichem Ausklang im Bürgerhaus

Neuhausen

Narrenzunft Rebgeister

Schmutzige Dunschtig:

6 Uhr Wecken mit den Weckfrauen und den Jungnarren, Treffpunkt Kriegerdenkmal
9.30 Uhr Narrenbaumholen im Schoren
11.30 Uhr Flädlesuppe für alle im Bürgerhaus
14 Uhr Umzug durchs Dorf, anschließend Narrenbaumstellen, Aufstellung: Waldstraße
17 Uhr Häsprämiierung mit anschließender Preisverleihung
19 Uhr Hemdglonkerumzug, Aufstellung Bürgerhaus
20 Uhr Rucksackvesper im Bürgerhaus

Fasnet-Samstig

10 Uhr Kinderbetteln mit Begleitung, Treffpunkt bei Familie Matt, Alpenstraße 15. Strecke: Alpenstraße, Waldstraße, Leimgrubenweg, Trottenweg, zum Schoren

Fasnet-Sonntig:

19.30 Uhr Bunter Abend im Bürgerhaus mit DJ Timo und den Engener »Schätera Dätscher«. Einlass ab 18.30 Uhr

Fasnetmäntig:

17 Uhr Gemütlicher Hock mit Wurstsalat für Jedermann im Bürgerhaus mit Bewirtung durch die Bomsetzer

Fasnetzieschtig:

15 Uhr Kinderfasnet mit Programm, Motto »Hollywood/Disney«, sowie Kaffee und Kuchen im Bürgerhaus. Einlass ab 14 Uhr.
17 Uhr Warmes Essen für Jedermann im Bürgerhaus
19 Uhr Fasnachtsverbrennung

Welschingen

Narrenzunft »Rolli«

Schmutziger Dunschtig:

6 Uhr Ausrufen der Fasnet
8.30 Uhr Kinder- und Schülerbefreiung in der Hohenhewen-

halle (Gäste sind willkommen)

10 Uhr Schlagabtausch mit der Stadtverwaltung an der Zunftstube

11 Uhr Kinderbetteln an der Zunftstube

12 Uhr Mittagessen und Ehrungen in der Hohenhewenhalle

14 Uhr Narrenbaumumzug, Aufstellung Narrenbaum, närrisches Treiben vor der Zunftstube

19 Uhr Hemdglonkerumzug ab Gasthaus »Bären«

20 Uhr Hemdglonkerball in der Hohenhewenhalle (Eintritt frei)

Fasnetsamschtig:

19.30 Uhr Zunftabend in der Hohenhewenhalle mit der Band »Micados«, buntes Programm mit anschließendem Tanz, Hallenöffnung ab 18 Uhr

Fasnetssonntig:

ab 10 Uhr Verkauf der Narrenbaumlose im Rollidorf

Rosenmäntig:

19.30 Uhr Garde- und Show-Tanz-Abend in der Hohenhewenhalle, Guggenmusiken, DJ Patric, Hallenöffnung ab 18 Uhr

Fasnetzieschtig:

14 Uhr Kinderumzug mit Rollimusik, Treffpunkt Gasthaus »Bären«
14.30 Uhr Kinderfasnet mit Programm für große und kleine Gäste in der Hohenhewenhalle, anschließend Ausklang mit der Rollimusik in der Hohenhewenhalle

Zimmerholz

Narrenzunft »Holzklötzle«

Schmutziger Dunschtig:

6 Uhr Wecken mit der Katzenmusik
9.30 Uhr Narrenbaum einholen
14 Uhr Damen- und Altwieberkaffee im Farrestall
14 Uhr Narrenbaumstellen
19 Uhr Hemdglonkerumzug, anschließend Party mit der Tanzgruppe im Farrestall

Fasnetfrietig:

14.30 Uhr Bunter Abend für Jung und Alt im Bürgerhaus

Fasnetsamschtig:

10 Uhr Treffen mit den Altdörflern im Bürgerhaus
20 Uhr Großer Bunter Abend mit Programm

Fasnetssonntig:

12.30 Uhr Abfahrt nach Hausen an der Aach

Rosenmäntig:

ab 10 Uhr Kartenspiele für Jung und Alt
11 Uhr Kuttel und Flädlsuppe im Bürgerhaus

Fasnetzieschtig:

14 Uhr Kinderumzug, anschließend Kinderball im Bürgerhaus mit Wurst und Wecken für die Kinder
18 Uhr Verlosung des Narrenbaumes, Tombola

Aschermigtig:

17 Uhr Fällen des Narrenbaumes, Salzhering-Essen

Öffnungszeiten über Fasnacht

Landratsamt Konstanz am Schmutzigen Donnerstag und Rosenmontag geschlossen

Hegau. Am **Schmutzigen Donnerstag**, 23. Februar, haben alle Dienststellen des Landratsamtes Konstanz, einschließlich des Jobcenters und der Umladestation Singen-Rickelshausen, für den Publikumsverkehr geschlossen. Am **Freitag**, 24. Februar, sind alle

Dienststellen während der Servicezeiten (in der Regel von 8 bis 12 Uhr) geöffnet. Am **Rosenmontag**, 27. Februar, bleiben die Dienststellen des Landratsamtes für den Publikumsverkehr geschlossen. Nur die Umladestation/Wertstoffhof Singen-Rickelshausen hat ge-

öffnet. Ab **Fasnachtsdienstag**, 28. Februar, haben alle Dienststellen wieder regulär geöffnet.

Das Landratsamt bittet darum, Behördengänge rechtzeitig zu planen. Informationen zu allen Anliegen gibt es auch auf der Homepage. Zu zahlreichen Anträgen stehen zudem die Formulare zum Download zur Verfügung.

Schwarzwaldverein Wandern mit Schneeschuhen

Engen. Für Neueinsteiger und Interessierte bietet Zita Muffler am Samstag, 18. Februar, eine Schneeschuhwanderung im Bezirk an. Die Tour wird rund drei bis vier Stunden dauern und findet je nach Schneelage in Deutschland oder der benachbarten Schweiz statt.

Das endgültige Ziel sowie der genaue Treffpunkt können zwei Tage vorher bei Zita Muffler (Telefon 07533/1894, abends) erfragt werden.

Wochenmarkt

Jeden Donnerstag
von 8 bis 12 Uhr
auf dem Marktplatz

Schwarzwaldverein Rückblick auf Wanderjahr 2016

Engen. Wer sich für die Aktivitäten des Schwarzwaldvereins interessiert und zudem einen Nachmittag in geselliger Runde verbringen möchte, der sollte sich unbedingt am Sonntag, 19. Februar, zur Digitalbilderschau von Horst Schmid im Gasthaus »Rigling« in Bittelbrunn einfinden. Es werden Bilder aus dem Wanderjahr 2016 gezeigt, die Einblick in das abwechslungsreiche Programm des Schwarzwaldvereins Engen bieten.

Beginn der Veranstaltung ist um 17 Uhr. Wer schon vorher Kaffee und Kuchen genießen möchte, kann bereits um 16 Uhr kommen.

Nähere Informationen bei Horst Schmid, Telefon 07733/5692.



Sabrina Strötzel und Maren Singer sammelten insgesamt vier Medaillen unter dem Hallendach in Mannheim. Bild: TV Engen

Fünfmal Edelmetall

Engener Leichtathleten bei Badischen Meisterschaften erfolgreich

Engen. Zufriedene Gesichter sah man an den zwei Tagen im Mannheimer Olympiastützpunkt, als man die Rückreise antrat. Drei Athleten des TV Engen hatten die weite Reise unternommen, die sich auf jeden Fall gelohnt hat. Luzia Herzog, die am ersten Tag im Stabhochsprung antrat und leider ohne Konkurrenz am Start war, bestätigte mit übersprungenen 3,70 Metern wiederum ein drucksvoll, dass sie konstant auf hohem Niveau springen kann, und konnte den Wettkampf als Vorbereitung für die Deutschen Meisterschaften am 25. Februar in Sindelfingen nutzen. Trotz einer leichten Erkältung gelang ihr wiederum, die DM-Qualifikation zu bestätigen.

Am zweiten Tag ging es für Sabrina Strötzel und Maren Singer (beide W15) darum, eine Standortbestimmung in ihren Spezialdisziplinen zu machen. Zunächst ging es über die 60 Meter-Hürdenstrecke. Mit Platz Drei und Vier und jeweils Bestzeiten in Vor- und Endlauf gelang der Einstieg in

den Tag perfekt. Sabrina wurde Dritte in 9,57 Sekunden und Maren Vierte in 9,79 Sekunden. Im 60 Meter-Sprint zeigte dann Maren mit Bestzeit (8,20 Sekunden im Vorlauf), dass sie zu den besten Sprinterinnen in Baden gehört. Die Bronzemedaille war ihr Lohn.

Sabrina Strötzel stieg ohne Konkurrenz am Start war, anschließend in den Hochsprung ein. Die D-Kaderathletin übersprang bis 1,58 Meter alle Höhen im ersten Versuch und scheiterte erst an 1,61 Metern. Nur eine Athletin sprang höher, das bedeutete Platz Zwei und Silber. Im Weitsprung konnte Maren Singer dann nicht ihren Anlauf in Weite umsetzen und musste sich mit 4,63 Metern und dem siebten Platz zufrieden geben. Sabrina Strötzel war hier erfolgreicher und eroberte mit 5,17 Metern den zweiten Platz. Damit endete die Hallensaison für die motivierten U16-Athletinnen mit einem Erfolgserlebnis. Beide Athletinnen erhielten aufgrund ihrer Leistungen eine Einladung zu einem Länderkampf Anfang März.

Eine verständliche und persönliche Beratung vor Ort ist durch nichts zu ersetzen. Das wissen auch meine Stadtwerke.

Helge Geier
Rentnerin

**STADTWERKE
ENGEN**

Stadtwerke Engen GmbH
Eugen-Schädler-Straße 3
78234 Engen

Telefon (0 77 33) 94 80-0
www.stadtwerke-engen.de
info@stadtwerke-engen.de

Wer möchte schon in Telefonwarteschleifen hängen, vorgefertigte Standardantworten erhalten oder sich mit unverständlichen Tarif- und Vertragsklauseln herumplagen? Wir nicht und Sie sicher auch nicht. Sollten Sie Fragen zu unseren Leistungen und Produkten oder sonstigen Beratungsbedarf haben, dann sind wir für Sie da und direkt vor Ort erreichbar. Denn die Stadtwerke, **das sind wir hier**, wir alle.



Niederlage trotz engagierter Leistung

RSV Neuhausen unterlag Tabellenführer Singen 5:9

Neuhausen. In der Tischtennis-Bezirksliga verlor die **erste Mannschaft** des RSV Neuhausen mit 5:9 gegen den Tabellenführer TTC Singen 4. Trotz einer engagierter Leistung stand man am Ende wieder mit null Punkten da. Das erste Doppel mit A. Schafhäutle und Winterhalder verlor mit 0:3 gegen Brütsch und Klett. Das zweite Doppel mit Rathfelder und Hofmann unterlag ebenfalls gegen Messuri und Schufft mit 0:3. Lediglich das dritte Doppel mit Schrott und Walz war erfolgreich und siegte mit 3:1 gegen Huth und Bach.

Beim Stand von 1:2 ging es dann in die Einzel. Im vorderen Paarkreuz setzte sich A. Schafhäutle mit einem sicheren 3:0 gegen Messuri durch. Rathfelder unterlag Brütsch nach drei engen Sätzen mit 0:3. Im mittleren Paarkreuz verlor Debütant Winterhalder in seinem ersten Saisonspiel nach toller Leistung knapp mit 1:3 gegen Schufft. Schrott verlor sein Einzel klar mit 0:3 gegen Huth. Im hinteren Paarkreuz setzte es für Walz eine 0:3-Niederlage

gegen Bach. Hofmann dagegen verlor unglücklich nach einer starken Leistung mit 10:12 im fünften Satz gegen Klett.

Beim Stand von 2:7 ging es schließlich in die zweite Einzelrunde. In diese startete der RSV erfolgreich, denn erst gelang A. Schafhäutle ein 3:2-Sieg gegen Brütsch, und kurz darauf setzte sich Rathfelder noch mit 3:1 gegen Messuri durch. Im mittleren Paarkreuz konnte Winterhalder die kleine Siegesserie der Neuhauser erweitern und gewann mit 3:1 gegen Huth. Schrott unterlag dann in einem ausgeglichenen Spiel mit 1:3. Den Schlusspunkt zum Singener Sieg setzte Klett mit einem klaren 3:0-Erfolg gegen Walz. Somit verlor der RSV das Spiel mit 5:9, eine Niederlage, die aufgrund mehrerer Ausfälle gegen den Tabellenführer aus Singen zu erwarten war. Das nächste Saisonspiel bestreitet der RSV am 18. Februar um 20 Uhr gegen die SpVgg F.A.L.

Die **zweite Mannschaft** des RSV festigte mit einem deutlichen 8:2-Sieg gegen den TV Jestetten 3 den vierten Tabellenplatz in der Kreisklasse C1.



Das Praktische Modul für die Ausbildung zum Instruktor C »Samurai-Kids« fand am 4. Februar in Friedrichshafen statt. Mehr als 100 Kampfkünstler und Kampfkunst-Schulbetreiber reisten an diesem Tag an. Das Karate-Team aus dem Hegau war ebenfalls mit seinem Trainerteam dabei. Geprüft wurde der praktische Unterrichtsteil vom »Samurai Kids«-Programm. Ausbilder und Prüfer waren Nadine Joachim-Ziemer und Toni Dietl. Das Bild zeigt (obere Reihe von links) Roland Schellhammer, Heike Bader, Joana Wimmer, Tanja Baum-Kilau, Tamara Kopp, Ausbilder Nadine Joachim-Ziemer und Toni Dietl sowie (untere Reihe von links) Luca Rohacek, Dustin Liebens, Sebastian Baum und André Dias.

Bild: Karate-Team Hegau

DLRG Engen Jahreshaupt- versammlung

Engen. Die DLRG Engen führt ihre Jahreshauptversammlung am Freitag, 10. März, um 19 Uhr im Hotel Engener Höh (Autobahnraststätte Hegau-West, Raum Hegau) durch. Neben den einzelnen Berichten stehen auch Neuwahlen und Ehrungen auf der Tagesordnung. Alle Mitglieder, Freunde und Gönner sind herzlich eingeladen.

Modellbahnfreunde Jahreshaupt- versammlung

Hegau. Zur Jahreshauptversammlung der Modellbahnfreunde Mühlhausen-Ehingen am Mittwoch, 8. März, um 19 Uhr im Gasthaus »Mägdeberg« in Mühlhausen, sind alle Mitglieder sowie Interessierte herzlich eingeladen. Auf der Tagesordnung stehen neben Berichten auch Teil-Neuwahlen. Anschließend ist gemütliches Beisammensein.

Mehr Wert - weniger Steuern bei unseren Volkswagen-Partnern!

19% gespart

Damit Ihr Volkswagen immer ein Original bleibt.
Kommen Sie bei uns vorbei und profitieren Sie.

Jetzt 19% Mehrwertsteuer geschenkt auf jeden Service, alle Reparaturen und die dazugehörigen Ersatzteile!

Gültig für alle Volkswagen Pkw mit Zulassungsdatum vor dem 01.06.2013.
Nicht kombinierbar mit anderen Aktionen. Gültig vom 01.02.2017 bis 31.05.2017.



Volkswagen Zentrum Singen	Tel. (0 77 31) 83 01-0
Gohm + Graf Hardenberg Konstanz	Tel. (0 75 31) 58 16-0
Gohm + Graf Hardenberg Aach	Tel. (0 77 74) 50 1-0
Gohm + Graf Hardenberg Radolfzell	Tel. (0 77 32) 80 04-0
Gohm + Graf Hardenberg Überlingen	Tel. (0 75 51) 80 95-0

E. Gohm
GRAF HARDENBERG
BEGEISTERT FÜR MOBILITÄT

www.gohm-graf-hardenberg.de

Telefonverzeichnis der Stadtverwaltung Engen

Zentrale/Stadtverwaltung		Stadtkasse: Kassenverwalterin Frau Claudia Nutz	
E-Mail: Rathaus@engen.de, Internet: www.engen.de	502-0	- E-Mail: CNutz@engen.de	502-221
Gesundheitszentrum/		Buchhaltung, Spenden Frau Regina Meßmer -	
Medizinisches Versorgungszentrum Engen	504-400	- E-Mail: RMessmer@engen.de	502-222
Senioren- und Pflegeheim Engen	504-422	Forstrevier Engen Revierleiter Thomas Hertrich	
Stadtwerke Engen GmbH	9480-0	07531 800-3511, Mobil 0175 7247923	
Störungsnummer	9480-40	Stadtbauamt (Marktplatz 2):	
Bürgermeister Johannes Moser		Stadtbaumeister Herr Matthias Distler	
Sekretariat Frau Erika Scheerer		- E-Mail: MDistler@engen.de	502-234
- E-Mail: EScheerer@engen.de	502-210	Sekretariat, Bauanträge Frau Sabine Jahn	
Hauptamt (Rathausgebäude, Hauptstraße 11):		- E-Mail: SJahn@engen.de	502-241
Amtsleiter Herr Patrick Stärk		Hochbau, Kinderspielplätze Frau Ingrid Bantel	
- E-Mail: PStaerk@engen.de	502-204	- E-Mail: IBantel@engen.de	502-239
Sekretariat, Gemeinderatsgeschäftsstelle		Hochbau Herr Hanjo Ehmann	
Frau Aline Herzog		- E-Mail: HEhmann@engen.de	502-244
- E-Mail: AHerzog@engen.de	502-205	Hochbau Herr Coloman Hupp	
Stellv. Amtsleiter Herr Axel Pecher		- E-Mail: CHupp@engen.de	502-240
- E-Mail: APecher@engen.de	502-251	Hochbau Herr Gergely Kompis	
Personalamt Frau Marianne Wikenhauser		- E-Mail: GKompis@engen.de	502-240
- E-Mail: MaWikenhauser@engen.de	502-203	Tiefbau Herr Klaus Martin	
Personalamt Frau Angela Ley		- E-Mail: KMartin@engen.de	502-242
- E-Mail: ALey@engen.de	502-252	Bauverwaltung, Leiterin , Gebäudemanagement	
Straßenverkehrsbehörde, Versicherungsangelegenheiten,		Frau Heike Bezikofer	
Ordnungswidrigkeiten Frau Claudia Glavan-Storch		- E-Mail: HBezikofer@engen.de	502-237
- E-Mail: CGlavan-Storch@engen.de	502-252	Bauverwaltung, Wohnbauförderung,	
Blaues Haus (Hauptstraße 13):		Frau Sabine Sartena - E-Mail: SSartena@engen.de	502-235
Kindertageseinrichtungen Frau Heike Kunle		Umweltbereich Frau Michaela Schramm	
- E-Mail: HKunle@engen.de	502-248	- E-Mail: MSchramm@engen.de	502-224
Kindertageseinrichtungen Frau Martina Berner		Umweltbereich und Registratur Frau Susanne Müller	
- E-Mail: MBerner@engen.de	502-217	- E-Mail: SMueller@engen.de	502-236
EDV Herr Jürgen Vogel		Liegenschaftsverwaltung Frau Petra Ganter	
- E-Mail: JVogel@engen.de	502-233	- E-Mail: PGanter@engen.de	502-243
Integrationsbeauftragte Frau Stefanie Grundler		Bauhof , Eugen-Schädler-Str. 5	
- E-Mail: SGrundler@engen.de		Bauhofleiter Herr Klaus-Dieter Speck	
Bürgerbüro, Tourist-Info (Marktplatz 4):		- E-Mail: bauhof-engen@arcor.de	501362
Leiter Herr Thomas Maier		Städtisches Museum Engen + Galerie	501400
Geschäftsstelle Gutachterausschuss, Grundbucheinsichtsstelle,		Behördensprechzi. Blaues Haus, Hauptstr. 13	502-231
Unterschriftsbeglaubigungen, Vereine, Hallen, Bürgerhäuser,		Feuerwehrhaus	5019932
Wahlen - E-Mail: TMaier@engen.de	502-202	Erlebnisbad	6087
Fischereischeine, Statistik, Passwesen, Beglaubigungen,		Bürgertelefon	502-260
Fundwesen Frau Marion Baier		Stadtbibliothek	501839
- E-Mail: MBaier@engen.de	502-215	- E-Mail: Stadtbibliothek.engen@web.de	
Frau Maria Wegmann - E-Mail: MWegmann@engen.de		Stadtjugendpflege Frau Melanie Wieczorek	501970
Meldewesen Frau Carmen Kamenzin		- E-Mail: stadtjugendpflege-engen@web.de	
- E-Mail: CKamenzin@engen.de	502-216	Schulen:	
Renten, Soziales Frau Nicole Hüggle		Grundschule Engen	9930-0
- E-Mail: NHueggle@engen.de	502-214	Grundschule Welschingen	5666
Standesamt, Friedhofsangelegenheiten Frau Anita Lang		Schulsozialarbeit an den Grundschulen	
- E-Mail: ALang@engen.de	502-213	Frau Ulrike Martin	
Touristik, Kultur- und Sportveranstaltungen,		- E-Mail: schulsozialarbeit-engen@gmx.de	993015
neue Stadthalle Frau Carmen Mangone		Anne-Frank-Schulverbund: Realschule	9428-10
- E-Mail: CMangone@engen.de	502-249	Werkrealschule	9428-20
Frau Sabrina Kuchler		Hewenschule	9428-31
- E-Mail: SKuechler@engen.de	502-206	Gymnasium	9428-40
Kulturamt (Rathausgebäude, Hauptstraße 11):		Schulsozialarbeit am Bildungszentrum	
Museum Leiter Herr Dr. Velten Wagner		- Frau Katrin Meister	9428-32
- E-Mail: VWagner@engen.de	502-246	- E-Mail: Jugendsozialarbeit-engen@web.de	
Wirtschaftsförderung, Kultur, Schul- und Kinder-		Städtische Kindergärten:	
gartenangelegenheiten Herr Peter Freisleben		Kindergarten Anselfingen	8770
- E-Mail: PFreisleben@engen.de	502-212	Kindergarten Glockenziel	977366
Schulen, Städtepartnerschaften Frau Marina Durner		Kindergarten Welschingen	7949
- E-Mail: MDurner@engen.de	502-211	Kindergarten St. Martin	8833
Stadtkämmerei (Stadthaus, Spendgasse 1):		Kindergarten St. Wolfgang	2897
Amtsleiter Herr Benjamin Mors		Kinderkrippe Im Baumgarten	3603111
Gesplittete Abwassergebühr		Faxanschlüsse:	
- E-Mail: BMors@engen.de	502-226	Zentralfax-Bürgerbüro	502-299
Vergnügungssteuer, Kosten-/Leistungsrechnung		Vorzimmer des Bürgermeisters	502-200
Stellv. Amtsleiterin Frau Caroline Wolf		Rathaus	502-281
- E-Mail: CWolf@engen.de	502-264	»Blaues Haus«	502-238
Gewerbe-, Grund- und Hundesteuer, Buchhaltung		Stadtbauamt	502-262
Frau Leonie Moll - E-Mail: LMoll@engen.de	502-247	Stadtkämmerei	502-255
Buchhaltung Frau Alexandra Hohlwegler		Bauhof	501367
- E-Mail: AHohlwegler@engen.de	502-228	Feuerwehrhaus	5014971
Forst, Jagd, Brennholzbestellungen		Öffnungszeiten Dienststellen	
Frau Tanja Gleichauf		Montag - Freitag 8:30-12 Uhr, Mittwoch 14-18 Uhr	
- E-Mail: TGleichauf@engen.de	502-225	Öffnungszeiten Bürgerbüro:	
		Mo., Mi., Do. 8-18 Uhr, Di. 8-13 Uhr, Fr. 8-16 Uhr	

Landfrauen Stockach-Engen Bezirks- versammlung

Hegau. Zur Bezirksversammlung der Landfrauen Stockach-Engen wird herzlich am Donnerstag, 9. März, um 13.30 Uhr in die Festscheune der Lochmühle in Eigeltingen eingeladen. Die Kosten für Kaffee, Kuchen und Getränke betragen 10 Euro. Anmeldung bitte bei Andrea Lang, Tel. 07733/8571, oder Doris Eichkorn, Eich78357@aol.com.

Volkshochschule Französisch für Anfänger

Engen. Ab Dienstag, 7. März, besteht die Möglichkeit, sich an zehn Kursabenden, jeweils von 17.30 bis 19 Uhr im Gymnasium Engen, sprachlich für den nächsten Frankreichurlaub fit zu machen. Die Kursgebühr beträgt 108 Euro. Informationen und Anmeldung unter vhs Landkreis Konstanz, Tel. 07531/5981-0 oder www.vhs-landkreis-konstanz.de.

Tanzkreis Im Impulshaus

Engen. Der Tanzkreis der Evangelischen Kirchengemeinde findet am Freitag, 17. Februar, um 18.30 Uhr ausnahmsweise im Impulshaus, Goethestraße 1 in Engen, statt. Der Tanzkreis am 3. März entfällt wegen des Weltgebets-tags-Gottesdienstes.

Landfrauen Stockach-Engen Kreativ-Keramik

Hegau. Die Landfrauen Stockach-Engen laden am Freitag, 3. März, um 19.30 Uhr, zu einem Workshop »Kreativ-Keramik aus Ton« mit Referentin Helen Knoblauch in Helens Tonparadies, Berenberg 12 in Mühlingen-Berenberg, ein. Die Teilnehmerinnen können ihren Ideen einmal freien Lauf lassen und selbst eine Schale oder eine Rosenkugel für den Garten oder ein Türschild anfertigen. Die Kosten betragen 5 Euro plus Materialkosten. Anmeldung bitte bei Doris Eichkorn, Tel. 07775/7445.



Zum Tag der offenen Tür lädt der Waldorfkindergarten Engen alle Interessierten am Samstag, 18. Februar, von 15 bis 17 Uhr herzlich ein. Die Erzieherinnen geben Einblicke in den Alltag eines Waldorfkindergartens und erteilen gerne Auskünfte zu allen Fragen rund um den Kindergarten. Erzieherinnen und Eltern des Kindergartens freuen sich auf zahlreiche Besucher. Nähere Infos unter www.waldorfkindergarten-engen.de oder Tel. 07733/6761. Bild: Waldorfkindergarten Engen

Rückenfit und Pilates

Angebot der Volkshochschule

Hegau. Mit dem Besuch des vhs-Kurses »Rückenfit und Pilates« mit Petra Hammer-schmidt montags von 18:45 bis 19:45 Uhr können Interessierte ab 6. März in der alten Schulturnhalle in Aach ihre guten Vorsätze in die Tat umsetzen. »Möchten Sie den Frühling aktiv begrüßen? Gehören Sie zu den Menschen, die sich vorgenommen haben, im neuen Jahr etwas für die eigene Gesundheit zu tun? Die Faschnacht leitet die Fastenzeit ein, eine Zeit der Erneuerung«, so die vhs. Die Kursgebühr für 15 Termine beträgt 96 Euro. Informationen und Anmeldung unter vhs Landkreis Konstanz, Tel. 07771/9381-0.

TEPPICHWÄSCHEREI BODENSEE

AKTIONSWOCHE: ab heute 5 Werkstage gültig

Sechs gute Gründe für eine Teppichwäsche bei der Teppichwäscherei Bodensee:

1. Handwäsche
2. kein Farbverlust
3. Rückfettung des Teppichs & Doppelimprägnierung
4. Fachmännische Beratung vor Ort zur Teppichwäsche
5. Kostenloser Abhol- und Bringservice
6. Annahme- und Reparaturstelle

Achtung, Sie sparen!
Die ersten zehn Anrufer erhalten die
19% MwSt.
von uns
GESCHENKT!



Teppichwäsche Aktion



Teppich-
wäsche
ab € /qm
8,90

Teppichwäscherei Bodensee
Eichbühlstraße 20 • 78224 Singen

Ihr Partner bei jedem „Teppich-Problem“:

Tel. 07731 - 93 98 913

Geschäftszeiten:
Mo. - Sa. 10 - 18 Uhr • Sa. 10 - 16 Uhr

Gutschein über 50,- €
für eine Teppichwäsche
oder -reparatur
Gültigkeit
15. - 21.2.17

Steißlingen Flohmarkt rund ums Kind

Hegau. Die Steißlinger Spiel- und Krabbelgruppe veranstaltet am Samstag, 11. März, von 10 bis 12 Uhr in der Seeblickhalle wieder ihren »Frühjahrs-Flohmarkt rund ums Kind« (Einlass für Schwangere: 9.30 Uhr). Verkauft werden gut erhaltene Kinderbekleidung und -zubehör wie Spielsachen oder Kindersitze. Tischreservierungen der Anbieter nimmt Silke Lösing, Tel. 0173/5849782, am Montag, 20. Februar, von 15 bis 16 Uhr für Steißlinger und am Dienstag, 21. Februar, ebenfalls von 15 bis 16 Uhr für Auswärtige entgegen. Aufgrund der Nachfrage können pro Person maximal zwei Tische reserviert werden. Für Kaffee und Kuchen ist gesorgt.

Impressum

Herausgeber: Stadt Engen, vertreten durch Bürgermeister Johannes Moser. Verantwortlich für die Nachrichten der Stadt und der Verwaltungsgemeinschaft Engen der Bürgermeister der Stadt Engen, Johannes Moser. Verantwortlich für den übrigen Inhalt, die Herstellung, Verteilung und den Anzeigenteil: **Info Kommunal** Verlags-GmbH + Drucksachenservice Jahnstraße 40, 78234 Engen Tel. 07733/97230 Fax 07733/97231, E-Mail: info-kommunal@t-online.de Geschäftsführer: Markus Kretz
Redaktionsleitung: Gabriele Hering, Etzenbühlstr. 7 78244 Gottmadingen Tel. +Fax 07731/7946196
Anzeigenannahme/-Beratung Astrid Zimmermann, Singener Str. 20, 78267 Aach Tel. 07774/2277222, Fax 07774/2277223, e-mail: astridzimmermann@online.de sowie direkt bei Info Kommunal s.o.
Anzeigen- + Redaktionsschluss: Montag, 12 Uhr
Druck: Druckerei Konstanz GmbH
Kostenlose Verteilung (i.d.R. mittwochs) an alle Haushaltungen in Engen, Ansfingingen, Barga, Biesendorf, Talmühle, Bitelbrunn, Neuhausen, Stetten, Welschingen, Zimmerholz, Aach, Mühlhausen, Ehingen, Leipferdingen, Mauenheim, Tengen, Blumenfeld, Watterdingen, Weil.
Auflage: 9.700

BUND-Kindergruppe Tengen Auf der Suche nach Tierspuren

Hegau. Alle Kinder, die gerne draußen etwas erleben wollen und sich für Tiere und Pflanzen interessieren, die gerne auf Moos sitzen, in der Erde graben, im Wasser planschen, über Baumstämme klettern, durchs Herbstlaub rascheln - alle, die lernen wollen, wie man Naturschützer werden kann, sind herzlich zur BUND-Kindergruppe eingeladen. Diesmal heißt es »Auf der Suche nach unterschiedlichen Tierspuren«. Kinder zwischen sechs und zehn Jahren treffen sich am Freitag, 24. Februar, um 15 Uhr am Parkplatz Wanenberg/Wasserhochbehälter Tengen.

Die Veranstaltung endet um 16.30 Uhr.

Die Kosten betragen 2 Euro, eine Mitgliedschaft beim BUND ist nicht erforderlich. Bitte ein kleines Vesper, etwas zu trinken sowie eine Sitzunterlage mitbringen. Robuste, wettergerechte Kleidung und feste Schuhe sind Voraussetzung.

Kontakt: Ina Geiger-Frischbier, Tel. 07733/7710 oder mobil 015204690278, Bund. engen@gmail.com.

Landratsamt Konstanz Dolmetscher gesucht

Hegau. Zur Verständigung mit unbegleiteten minderjährigen Ausländern sucht das Amt für Kinder, Jugend und Familie Dolmetscher für folgende Sprachen: Tigrinya, Oromo, Somali, Tigré, Pular, Fula, Wolof, Krio und die Mande-Sprachen (vor allem Mandinka). Übersetzer werden vor allem für Altersfestsetzungen und die Durchführung von Hilfeplangesprächen gesucht.

Kontakt für weitergehende Fragen: Jasmin Fned, Koordinationsstelle für unbegleitete minderjährige Ausländer, Otto-Blesch-Straße 49, Radolfzell, Telefon 07531/800-2358, Fax 07531/800-2399, E-Mail: jasmin.fned@LRAKN.de.



Und es gibt ihn doch noch, den Eiszeitmenschen. Die scherzhafte Suchmeldung »Dieser Eiszeitmensch befindet sich nicht im Eiszeitpark. Wer kann sachdienliche Hinweise geben?« wurde von der Polizei Engen selbst gelöst: Dank der Faszination Natur existiert dieser Eiszeitmensch noch links neben der MTB-Tankstelle an der Hegaustraße.

»Esspedition Kita«

Vorstellung des neuen Ordners im Landratsamt

Hegau. Im Rahmen der Initiative »Bewusste Kinderernährung« hat das Ministerium für Ländlichen Raum und Verbraucherschutz einen neuen Ringordner mit dem Titel »Esspedition Kita - Ernährungsbildung für die Praxis« herausgegeben. Dieser dient pädagogischen Fachkräften als Handreichung für eine gesunde und ausgewogene Ernährung bei Kindern. Bei einer Info-Veranstaltung im Landratsamt Konstanz wurde der Ordner rund 40 Fachkräften vorgestellt. In seiner Begrüßung hob Landrat Frank Hämmerle die Bedeutung der pädagogischen Fachkräfte als Lotsen der Kinder beim Essen lernen hervor. »Sie können die Kinder mit Freude und mit allen Sinnen an das Essen heranführen und zu einem positiven Essverhalten verhelfen. Dabei erreichen sie Kinder aller Schichten und Nationen. Eine gute Verpflegung der Kinder in unseren Kindertagesstätten und die Ernährungsbildung sind dem Land und

dem Landkreis wichtig«. Die BeKi-Referentinnen des Landkreises, Gudrun Abel, Sibylle Bruderhofer, Barbara Götz-Fitsch und Ulrike Zettl, führten kurzweilig und praxisnah durch die acht Kapitel des Ringordners mit Ernährungsempfehlungen und neuen wissenschaftlichen Erkenntnissen zur Ernährungsbildung. Sie gaben Tipps und Anregungen für eine gelingende Mahlzeitengestaltung, eine gute Zusammenarbeit mit Eltern und den Umgang mit verschiedenen Esskulturen.

Bei der Vorstellung des Ordners durch eine BeKi-Referentin oder durch die Teilnahme an einer BeKi-Fortbildungsveranstaltung können alle Kindertageseinrichtungen in Baden-Württemberg ein kostenfreies Exemplar des Ringordners erhalten. Ansprechpartner für weitere Informationen beim Amt für Landwirtschaft ist Elisabeth Auer, Tel. 07531/800 2942 oder elisabeth.auer@LRAKN.de.

Kostenfreier Qualifizierungskurs

Caritas sucht ehrenamtliche BetreuerInnen

Hegau. Der Caritas-Betreuungsverein sucht Menschen, die eine abwechslungsreiche ehrenamtliche Aufgabe übernehmen wollen. Ab März wird in Singen ein kostenfreier Qualifizierungskurs angeboten, um Menschen, die Freude am sozialen Engagement haben, für die Übernahme einer ehrenamtlichen gesetzlichen Betreuung zu schulen.

Der Kurs umfasst vier Abende und beinhaltet Informationen zu den folgenden Themen: 2. März: Vorstellungsrunde: Was hat mich hierher geführt? Was ist eine rechtliche Betreuung? Voraussetzungen für eine Betreuerbestellung; allgemeine Informationen. 9. März: Die rechtlichen Rahmenbedingungen und das gerichtliche Verfahren; Die Auswahl des Betreuers; Die verschiedenen Aufgabenkreise und ihre Umsetzung. 16. März: Der Umgang mit dem Betreuten; Was versteht man unter dem Wohl des Betreuten? Was bedeutet

persönliche Betreuung? Eine ehrenamtliche Betreuerin berichtet über ihre Arbeit. 23. März: Haftungsfragen, Rechnungslegung, Unterbringung, Aufwandspauschale, Beendigung einer Betreuung, Tod eines Betreuten, Aufgaben eines Betreuungsvereins, Betreuungsgericht, Betreuungsbehörde sowie Fragen, Austausch, Diskussion und Ausblick.

Der Kurs startet am 2. März und findet bis zum 23. März, jeweils am Donnerstag in der Zeit von 18 bis circa 19.30 Uhr, im Berufsbildungsbereich des Caritasverbandes Singen-Hegau, Freiheitstraße 15 bis 17 in Singen, statt.

Anmeldeschluss ist Dienstag, 28. Februar.

Infos und Anmeldung bei Gabriele Starz, starz@caritas-singen-hegau.de, Tel. 07771/9185941 oder Brigitte Ossege-Eckert, ossege-eckert@caritas-singen-hegau.de, Tel. 07733/505241.

Landfrauen Stockach-Engen Frühstück

Hegau. Zum LandFrauenfrühstück mit dem »O(h)rsinger Schnatter Quintett« laden die Landfrauen Stockach-Engen am Samstag, 18. März, um 9.30 Uhr, in den Landgasthof »Ritter« in Nenzingen ein. Die Kosten betragen 15 Euro. Anmeldung bei Karina Stengel, Tel. 0172/7724751 oder Andrea Lang, Tel. 07733/8571.

Landwirtschaftsverband Sprechtage

Hegau. Im März finden wieder Sprechtag für alle Belange der Verbandsmitglieder sowie für Versicherte der landwirtschaftlichen Sozialversicherung Baden-Württemberg statt: Mittwoch, 8. März, im Rathaus in Tengen, 9 bis 11 Uhr sowie am Mittwoch, 1. und 15. März, in der Bezirksgeschäftsstelle Stockach, 8.30 bis 11.30 Uhr und 13.30 bis 15 Uhr.

Caritas Singen-Hegau Kurs ambulante Behindertenhilfe

Hegau. Der Familienunterstützende Dienst der Caritas bietet am Samstag, 11. März, und Sonntag, 12. März, jeweils von 9 bis 16 Uhr, in der Freiheitstraße 15 in Singen einen kostenlosen Wochenendkurs an. Gemeinsam werden die Teilnehmer die Themen wie die Bedeutung von Behinderung für Familien und soziale Kompetenz erarbeiten. Informiert wird zu geistiger Behinderung, Anleitung in Erster Hilfe und Unterstützungsmöglichkeiten. Interessierte, die anschließend Lust auf eine Tätigkeit in diesem Dienst haben, können gerne, gegen stundenweise Aufwandsentschädigung, mit dem Familienunterstützenden Dienst zusammenarbeiten.

Informationen bei Andrea Klement-Schumacher unter Tel. 07732/9889705 oder klement-schumacher@caritas-singen-hegau.de.

Singen zum Weltgebetstag

Probe am 22. Februar

Engen. Wer gerne singt und Freude an lebendigen Liedern hat, ist herzlich eingeladen zum gemeinsamen Singen und Proben der Lieder zum Weltgebetstag 2017 von den Philippinen. Der Chor des Weltgebetstagsteams trifft sich am Mittwoch, 22. Februar, um 19.30 Uhr in der Musikschule Engen, Klostersgasse 15. Geprobt werden die Lieder, die im Gottesdienst zum diesjährigen Weltgebetstag am Freitag, 3. März, gesungen werden. Er findet um 19 Uhr im katholischen Gemeindezentrum Engen statt.

»Die Liebe höret nimmer auf!
Der Kreis des Lebens hat sich geschlossen.«



Rudolf Bayer

4.2.1930 - 13.2.2017

In tiefer Trauer

Erika Bayer, geb. Amma
Friedbert Bayer mit Familie
sowie alle Anverwandten

Der Rosenkranz ist am Mittwoch, den 15.2.2017 um 18:30 Uhr in der Kirche in Zimmerholz.

Die Trauerfeier mit anschließender Beerdigung findet am Donnerstag, den 16.2.2017 um 14:00 Uhr in Zimmerholz statt. Das Seelenamt ist am Sonntag, den 26.2.2017 um 9:30 Uhr.

Zimmerholz, den 13.2.2017

Nachruf

In aufrichtiger Trauer nehmen wir Abschied von

Rudolf Bayer

Forstrevierleiter i. R.,

der am 13. Februar 2017 im Alter von 87 Jahren verstorben ist.

Der Verstorbene trat im Jahre 1944 in den Dienst der Gemeinde Zimmerholz ein und hat sich über nahezu 50 Jahre, bis zu seinem Eintritt in den Ruhestand im Jahre 1994, in hohem Maße und beispielhaft für unsere Gemeindegewaldungen eingesetzt. Wir verlieren mit ihm einen liebenswerten Menschen, der durch seine freundschaftliche Art sowohl in der Bevölkerung wie auch im Kollegenkreis viele Freunde gewonnen hat. Wir sind ihm zu großem Dank verpflichtet und werden dem Verstorbenen ein ehrendes Andenken bewahren.

Engen, 13. Februar 2017

Für die Stadt Engen
und den Gemeinderat

Johannes Moser
Bürgermeister

Unsere Jubilare

- Herr Werner Knupfer, Neuhausen, 75. Geburtstag am 17. Februar
- Herr Herbert Keller, Welschingen, 80. Geburtstag am 19. Februar
- Frau Renate Frank, Stetten, 80. Geburtstag am 22. Februar

Beratungen + Bereitschaftsdienste

Apotheken-Wochenenddienst:
Samstag, 18. Februar: Ring-Apotheke, Ekkehardstraße 59c, Singen, Telefon 07731/62252

Sonntag, 19. Februar: Scheffel-Apotheke, Alemannenstraße 5, Radolfzell, Telefon 07732/971270

Ärztlicher Bereitschaftsdienst:
Ärztlicher Notfalldienst rund um die Uhr, Telefon 01805/19292-350

Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst:
Telefon 01803/222555-25

Tierärztlicher Bereitschaftsdienst:
Den tierärztlichen Notdienst erfahren Sie bei Ihrem Haustierarzt.

Tier-Ambulanz-Notruf: 0160/5187715, Tierrettung LV Südbaden, Lochgasse 3, 78315 Radolfzell, Tel. 07732/941164

Pflegestützpunkt-Altenhilfeberatung des Landkreises Konstanz, Amt für Gesundheit und Versorgung in 78315 Radolfzell, Sprechtag an jedem zweiten Mittwoch im Monat um 14 Uhr im Rathaus, Blaues Haus, Hauptstr. 13, 1. OG. Terminvereinbarung erbeten unter Tel. 07531/800-2626, Ansprechpartnerin: Pia Faller

Sozialstation Oberer Hegau St. Wolfgang e.V., Schillerstr. 10 a, Engen, Nachbarschaftshilfe + Dorfhelferinnen-Station, Tel. 07733/8300

AKA-Team, Schützenstr. 6, Engen, Pflegeberatung und Hilfen im Haushalt, Tel. 07733/6893

Ambulante Pflege »Katharina«, Schillerstraße 6, 78234 Engen, Tel. 07733/5035879

Mobiler Pflegedienst & Tagespflege Krüger, rund um die Uhr erreichbar, Hohenkräher Brühl 11, 78259 Mühlhausen, Tel. 07733/503420

Sozialpsychiatrischer Dienst der Arbeiterwohlfahrt, Sprechstunde für psychisch kranke Menschen und Angehörige nach Vereinbarung, Tel. 07731/958040

Diakonisches Werk des Evang. Kirchenbezirks Konstanz, Außenstelle Engen, Bei der Säge 8a, 78234 Engen Schwangeren- und Schwangerschaftskonflikt-Beratung, Migrationsberatung. Telefonische Terminvereinbarungen: Montag bis Donnerstag von 9-12 Uhr unter 07731/86080 (Singen) Freitags von 8-11.30 Uhr unter 07733/6340 (Engen)

Psychologische Beratungsstelle des Landkreises Konstanz für Kinder, Jugendliche und Eltern, Sprechzeiten: Montag bis Donnerstag von 8 bis 12 Uhr, 14 bis 16 Uhr und Freitag von 8 bis 12 Uhr, Singen, Wehrdstr. 7, Tel. 07531/800-3311

Psychologische Beratungs- und Behandlungsstelle und Fachstelle für Suchtprävention und Gesundheitsförderung, Hegaustr. 27a, Singen, tel. Anmeldung Dienstag und Donnerstag, 07731/61787

pro Familia, Gesellschaft für Familienplanung, Sexualpädagogik & Sexualberatung, Singen, Mo,Mi,Fr 10-12 Uhr, Mo+Do 16-17 Uhr, Di 12-13 Uhr, Tel. 07731/61120

alcofon bei Alkoholproblemen Mo-Fr 18-20 Uhr, 0180/10645645 (2,5 Cent/Min.)

Caritasverband Singen-Hegau e.V., Schillerstr. 10 a, 78234 Engen, Tel. 07733/505241, Fax 07733/505235, Betreuungsverein als Ansprechpartner für gesetzliche Betreuungen, Vorsorgevollmachten und Betreuungsverfügungen und Caritassozialdienst, Beratung in sozialen Lebenslagen, offene Sprechstunde dienstags und mittwochs von 9-12 Uhr, sonst nach Vereinbarung, www.caritas-singen.de

Telefonseelsorge, Notrufnummer (kostenlos) 0800/1110111 und/oder 0800/1110222

Betreuungsverein Bodensee/Hegau e.V., Gewinnung, Beratung, Begleitung ehrenamtlicher gesetzlicher Betreuer, Info über Vorsorgevollmacht und Betreuungsverfügung, Büro Singen, Thurgauer Str. 23 a, Tel. 07731 31893, Fax: 07731 948583, E-Mail: singen@bbh-ev.de

Alzheimer-Beratung: Elfriede Maria Lenzen, Im Scheurenbohl 43, Engen, Tel. 07733/2309

Dementen-Betreuung, Sozialstation, Tel. 07733-8300

Hospizverein Singen u. Hegau e.V., Betreuung schwerstkranker und sterbender Menschen, Hospizdienst Tel. 07731/31138. Gesprächsangebot zu Hospiz- und Palliative Care-Fragen jeden Dienstag 12.30 bis 14.00 Uhr und nach telefonischer Vereinbarung.

An jedem ersten Montag Gesprächskreis für Trauernde, 18 bis 20 Uhr, Gambirinus 1, erstes OG, Singen.

Aids-Hilfe: Beratungen Mittwoch von 20 bis 22 Uhr, Konstanz, Tel. 07531/ 56062

Frauenhaus Singen, rund um die Uhr Tel. 07731/31244

Verbraucherzentrale Baden-Württ. Paulinenstr. 47, 70178 Stuttgart, Tel. 0711/669187, Fax: 669150

Bereitschaftsdienst der Stadtwerke Engen: In dringenden Notfällen Rufnummer 9480-40.

Gesichter der Demenz

Maria Elfriede Lenzen berät und begleitet

Engen. Die Diagnose einer Demenz bedeutet für die Betroffenen und Angehörigen einen tiefen Einschnitt in das bisherige Leben. Es stellen sich Fragen, die man nicht immer in der Familie oder mit Freunden besprechen kann. Unterstützung, Hilfe und Begleitung, auch in rechtlichen und finanziellen Fragen, bietet die ehrenamtliche Alzheimer-Beraterin Maria Elfriede Lenzen an.

Termine, auch in den Abendstunden, könnten unter Tel. 2309, Im Scheurenbohl 43, Engen, vereinbart werden. Angehörige sollten sich nicht scheuen, bei Fragen oder Problemen um Rat zu bitten. Auch wenn der Verlauf einer Demenz chronisch fortschreitet und es keine Heilung gibt, bedeutet eine Frühtherapie für die Betroffenen stets, länger Freude am Leben zu haben.

Kirchliche Nachrichten

Katholische Kirche

Samstag, 18. Februar:

Engen: 17.30 Uhr italienischer Rosenkranz in der Hauskapelle Sonnenhaur

Neuhausen: 18.30 Uhr Hl. Messe

Welschingen: 18.30 Uhr Hl. Messe

Sonntag, 19. Februar:

Engen: 10.30 Uhr Hl. Messe für die Seelsorgeeinheit mit Vorstellung der Erstkommunionkinder
Aach: 10.30 Uhr Wort-Gottes-Feier

Bargen: 10.30 Uhr Hl. Messe

Ehingen: 10.30 Uhr Hl. Messe

Stetten: 9 Uhr Hl. Messe

Kirchliche Nachrichten

Swimmy - Fasnachtsparty: Die Swimmys treffen sich morgen, Donnerstag, 16. Februar, von 16.30 bis 19.30 Uhr, zu einer lustigen Fasnachtsparty im Gemeindezentrum Engen. Tanzen, lustige Spiele und Polonaise stehen auf dem Programm. Für das leibliche Wohl ist gesorgt. Gäste sind herzlich willkommen.

Pfarrei-Fasnet - Welschingen: Zur Pfarrei-Fasnet am Freitag, 17. Februar, um 19.30 Uhr, wird herzlich in die Unterkirche (großer Saal) in Welschingen eingeladen. Auch Männer sind närrisch willkommen. Der Eintritt ist frei.

Kath. Frauengemeinschaft Mühlhausen: Zum traditionellen bunten Fasnachtsabend lädt die Katholische Frauengemeinschaft Mühlhausen alle Frauen am Montag, 20. Februar, um 19 Uhr, in den Saal des Pfarrers-Riesterer-Hauses ein.

Kolping: Ganzjährig werden alte Handys und Briefmarken gesammelt. Mit dem Erlös von gespendeten Handys werden Kolpingsfamilien weltweit unterstützt und die Projektarbeit mit jungen Menschen in Deutschland gefördert. Es werden ausschließlich Handys, Ladegeräte und Akkus angenommen, diese müssen aber nicht mehr funktionsfähig sein. Sie können im katholischen Pfarrbüro abgegeben werden. Außerdem werden Brief-

marken für die Missions-, Sozial- und Entwicklungshilfe gesammelt. Hierbei spielt es keine Rolle, ob die Marken gestempelt, postfrisch, in- oder ausländisch sind. Bitte im katholischen Pfarrbüro abgeben oder in den Briefkasten einwerfen. Im Jahr 2015 wurden durch die Aktion 17.377,34 Euro eingenommen.

»Spirituelle Tankstelle«: Die Männergruppe »Spirituelle Tankstelle« trifft sich am Freitag, 24. Februar, um 18.30 Uhr im Veranstaltungssaal des Pfarrhauses in Engen.

Ökumenische Emmauskapelle (Autobahnkapelle)

Sonntag: 11 Uhr Ökumenischer Gottesdienst mit Brigitte und Stephan Sauter-Servaes, musikalisch umrahmt von Franz Meister

Evangelische Kirche Gottesdienst

Sonntag: 10 Uhr Gottesdienst mit Beteiligung der Konfirmanden, Kirchencafé, Kindergottesdienst

Gemeindetermine/Kreise

Außer den Hauskreisen finden die Kreise im evangelischen Gemeindehaus neben der Kirche statt. Wo sich die Hauskreise treffen, kann beim Evangelischen Pfarramt, Tel. 07733/8924, erfragt werden.

Mittwoch: 9.30 Uhr Krabbelgruppe, 20 Uhr Sitzung des Kirchengermeinderates

Freitag: 18.30 Uhr Tanzkreis, 19.15 Uhr Jugendgruppe

Montag: 18.45 Uhr Jugendkantorei, 20 Uhr Kantorei

Dienstag: ab 14 Uhr Kinderkantorei Jubilare

Neuapostolische Kirche

Donnerstag: 20 Uhr Gottesdienst
Sonntag: 9.30 Uhr Gottesdienst, Sonntagsschule

Christliche Gemeinde

Sonntags: 10 Uhr Gottesdienst, Kindergottesdienst, Am Bahndamm 3, (www.cg-engen.de)

Blickpunkt Geschäftsleben



Für 25 Jahre Betriebszugehörigkeit wurde Alfred Steiner (Mitte), Leiter der Elektrofertigung bei der Förster-Technik GmbH in Engen, am 20. Januar von den Geschäftsführern Markus Förster (links) und Thomas Förster (rechts) geehrt. Die Förster-Technik GmbH ist ein mittelständisches, inhabergeführtes Unternehmen, dem 120 hochqualifizierte Mitarbeiter angehören. Seit über 40 Jahren entwickelt und produziert die Förster-Technik innovative, effiziente und wirtschaftliche Systeme und Konzepte für die Fütterung von Jungtieren.



Aushilfe in Teilzeit
morgens, abends
wechselnd zur
Automatenaufsicht
und Bedienung.

Bei Interesse melden Sie
sich in der CentralBar
ab 18 Uhr an der Theke.

Engen, Bahnhofstraße 4

Küchenhilfe weibl.
2 - 3 Std. tägl. abends
gesucht

**Gasthaus
Mägdeberg**

Mühlhausen
Tel. 0 77 33 / 81 29

**Redaktions- und
Anzeigenschluss
Montag 12 Uhr**

Wir suchen per Mitte/Ende März eine
freundliche, ehrliche Servicekraft (männl./weibl.)
in **Voll-/Teilzeit** sowie **Zimmermädchen**.

Bewerbung: info@hotelrheingold.de o. Tel. 0 77 34 / 30 60 10

Gerne erwarten wir Ihre Bewerbung.

Familie Dobler

Ihr Dienstleistungsbetrieb für...



Beton Bohr- und Schneideservice GmbH
Tel. 0041 76 340 54 99, bbs@shinternet.ch

• präzise • schnell • staubfrei

BETON

bohren
spalten
sägen
fräsen

wir
bilden
aus !



Heizung
Bäder
Notdienst

KERSCHBAUMER

Schön, wenn's zuhause warm ist !
... und wenn Sie frieren, rufen Sie an,
wir sind für Sie da!



Engen Gerwigstr. 33 07733-505870 www.kerschbaumer.de

WIR SUCHEN SIE

als zuverlässigen und verantwortungsbewussten

Hegaukurier-Zusteller in Engen, Neuhausen, Stetten,
Zimmerholz und Aach.

Ideal für Jugendliche ab 13 Jahre, Rentner und Hausfrauen.

psg Presse- und Verteilservice Baden-Württemberg GmbH,
Telefon 0800-999-5-666/zusteller@psg-bw.de

gesucht + gefunden

Immobilien

Doppelgarage

od. Halle zu mieten od.
kaufen gesucht.

Nähere Umgebung Engen
Medizintechnik@t-online.de
Tel. 0173 / 9 06 82 59

3 - 4-Zi.-Whg.

od. kleines Haus ab 80 m²
dringend zu mieten od. kaufen
gesucht von älterem berufstätigen
Paar m. Hund, in
Engen/Tengen od. Umgebung
(evtl. auch Mietkauf).
Bitte alles anbieten.

Tel. 0172 / 3 44 55 41

Haus

bis 300.000 € zu kaufen
gesucht

Tel. 0173 / 9 06 82 50

Zu verkaufen

Küchenmaschine

(Lidl), neuwertig, unbenutzt
VB 120,- €

Tel. 0 77 33 / 87 27

Wohnungs- auflösung

Hochwertige Möbel von Wohn-
bis Arbeitszimmer, sehr
preiswert in Engen am kom-
menden Samstag, zwischen
11 und 17 Uhr, abzugeben.

Bitte Voranmeldung unter
Tel. 0171 / 6 27 35 24

Vermietungen

Schöne 4-Zi.-Wohnung

ab 1.4.2017 in 78194 Mau-
enheim zu vermieten! 102 m²,
EBK, Dusche/WC, Zentral-
heizung mit Heizkörper,
Neubau (Jahr 2007),
Kaltmiete 520,- €

Handy: 0170 / 4 11 97 26

Doppelgarage/ Lagerraum

ca. 50 m², Nähe Bahnhof,
gr. elektrisches Garagentor,
ab 1.4.2017, 105,- €/monat.

Zuschriften bitte unter Chiffre
1764 an Info Kommunal Verlag

3-Zi.-Wohnung

ab 1.3.17 zu verm., zentral in
Engen gelegen, 102 m²,
gr. Terrasse, Tageslichtbad,
700,- € KM + NK

Tel. 0 77 33 / 68 66

Exkl. 2-Zi.- Galerie-Wohnung

ab 1.3.17 zu verm., zentral in
Engen gel., gr. Tageslichtbad,
gr. Terrasse, 700,- € KM + NK

Tel. 0 77 33 / 68 66

Anzeigenannahme:
Tel. 0 77 33 / 9 72 30
Fax 0 77 33 / 9 72 31
info-kommunal@t-online.de

jetzt

... gibt's
Markisen-Winterpreise

KELLHOFER
Sonnenschutz - Rollläden - Fenster
78224 Singen, Stockholzstr. 11
Tel. 0 77 31 / 79 95 30
e-mail: kellhofer@t-online.de
www.kellhofer.de

Wir suchen dringend
im Hegau
1-2-Familienhaus
für eine kl. Familie mit Kind
bis ca. 650.000,- €,
Finanz. gesichert.
Bitte rufen Sie uns an.
Heim + Haus Immobilien GmbH
0 77 31 - 9 82 60

CUBISTAR Mittagstisch Karte

Tägl. 3-Gang-Menüs Vegetarisch/Vegan oder Fleisch/Fisch jew. mit Salat und Dessert
Mittagessen von 11:30 bis 14:30, ab 13:00 Schüler Angebot, ab 14:30 kleine Speisekarte

Do, 16.02. After Work Party mit DJ Tee-Cee ab 17:30, Eintritt 6 €

Do, 16.02. Pasta Napoli	Lammgulasch mit Pasta
Fr, 17.02. Dampfndeln mit Vanillesoße	Pfannkuchen mit Hackfleisch
Mo, 20.02. Spaghetti mit Pesto	Spaghetti Bolognese
Di, 21.02. gefülltes Gemüse	Königsberger Klopse
Mi, 22.02. Gemüselasagne	Hähnchenschenkel mit Pasta



Zusätzl. tägl. Auswahl vom Buffet

Frühstück
Ofenfrische Pizza, Flammkuchen
verschiedene Salate
hausgemachte Kuchen & Torten
Restaurant Cubistar, Robert-Bosch-
Straße 1 im CUBE Engen. Geöffnet:
Mo-Mi 9:00-16:00, Do-Fr 9:00-21:00
Kontakt: 0157/34963945

**HEGAU
KURIER**

Anzeigenberatung

Astrid Zimmermann

Singener Str. 20, 78267 Aach

Tel. 0 77 74 / 2 27 72 22

Fax 0 77 74 / 2 27 72 23

astridzimmermann@online.de

oder direkt bei

**INFO
Kommunal**
Verlag + Drucksachenservice

Jahnstraße 40 • 78234 Engen

Tel. 07733/97230 • Fax 97231

info-kommunal@t-online.de

Fahrschule Uwe Schaller

Fasnet-Spezial

(Intensivkurs) ab 24.2.2017

In wenigen Tagen zur Führerscheintheorie

Weitere Info:

www.Fahrschule-Schaller.de oder

Tel. 01 60 / 90 72 62 73

Schlatt am Randen, Büsslingerstraße 2



TISCHIDEEN & AMBIENTE

... entdecke Deinen Lifestyle!

AUTHENTIS
CASUAL

6er Set
Universalbecher

19,90 € **14,95 €**



VIVENDI
Gläser set 18tlg.
74,90 € **59,90 €**

Nachtmann
FINE BAVARIAN CRYSTAL
THE LIFE STYLE DIVISION OF RIEDEL GLASSWORKS

Bossa Nova
Longdrink 4er Set
19,90 € **14,95 €**



Immer zu unseren günstigen Internetpreisen:
Poststrasse 29 | 78187 Geisingen-Leipferdingen
Tel. 07708-23000-0 | www.tischideen-und-ambiente.de
Mo - Fr 9 - 18 Uhr | Sa 9 - 14 Uhr



WILLKOMMEN BEI DER STARKEN GEMEINSCHAFT.

Seit mehr als 125 Jahren sorgt die WWK als Versicherungsverein auf Gegenseitigkeit für umfassenden Schutz. Als Ihr kompetenter Partner zu allen Fragen rund um Versicherung, Vorsorge und Vermögen sind wir persönlich für Sie da. Lassen Sie sich bei einem Besuch individuell beraten, wie auch Sie von der starken Gemeinschaft profitieren.

WWK Versicherungen
Michael Hippler

Friedrich-List-Str. 9
78234 Engen
Tel. 0174 8684769

michael.hippler@wwk.de

WWK

Eine starke Gemeinschaft